

YAHAYA

Kawuri kəji Isa Almasiwuye

Yahaya ruwujənadə

Linjila Yahayayedə

Kitawu Yahaya ruwujənadə, tima Linjila kəndewuyedə wo. Ti Yahayadə Nawi Yahaya Kasalama gəni, am mewun yindin Isa tayia kəngayambanjuro galajənadəye falnja. Koro tiro fuwura Isa tia jauru cəraanadə canı. Adə nangaro alama ajabba ajabba Isa cədənədə cure awo wuljəna-a jamaro alamjəgəna-adəa fangeno. Ngawo saa kadayen Ruhu Alayə tia cakke taldu bawoaro awo curuna-a fanjəna-aa ruwuyeno. Amma awo Matiyu-a Markus-a Luka-a kitawunjan ruwujana sammaa ruwujənni, kitawunjudə gade. Lamar ani wakkajanadə ku saa dəwu yindi gai yaye, Ala cakke Linjila adə ye gadejənnin har nandero kadio.

BADIDURAM

Isa Kalma Alayə

¹ Badiduramnın Kalma, Kalmadə Ala-a rokko, Kalmadə Ala kəlanjudəma.

² Badiduramnın Ala-a rokko kasarga.

³ Awiso tiyelan alaktəna. Curo awo alaktənədə sammayen, tiyen gənia, awo alaktəna falma bawo.

4 Tilan ro kërğa,* rodə tima nur kambe wo.

5 Nurdə curo duwuyen yiyilji, amma duwudə tia cəmwonni.

6 Kam laa Ala cunodəna mbeji, cunju Yahaya.†

7 Tidə shedaro kadio. Am samma tiyelan kasaccaro, nurdəa shedajoro kadio.

8 Ti kəlanju gəni nurdə wo, amma nurdəa shedajoro kadio.

9 Nur adə tima nur jireye wo, duniaro ise am sammaa wassimadə.

10 Tidə dunialan duwon, duniadə ye tiyelan alaktəna yaye, duniadə tia nojənni.

11 Na jamanjuyero kadio, amma jamanju tia camowonni.

12 Amma am duwon tia camoye cunju kasac-canamasodəro kənduwo tadawa Alayero wal-duye kaino.

13 Tayidə buyen gəni, bi kərawo tiyiyen gəni, bi kərawo kamben gəni, amma Alayen katambəra.

14 Kalmadə kambo walje dawunden napkeno. Ti jauro serra ye, jirea ye. Koro darajanjua ruiyena, daraja duwon daraja Tada tilo lok na Bawayen isənayədə gai.

15 Yahaya tia shedaje kowo sapce: «Tima kam kəlanjun wuye: “Kam ngawonin isidə wua kosəna, wun burwonno ti mbeji nangaro,” wulləkkənadə.»

16 Barga dəptuwunju dama bawodəro andi samma ser cinju bawo kiwandiye.

17 Wadadə Nawi Musayen kadio, amma ser-a jire-adə Isa Almasiwuyen kadira.

* 1:4 1.4 tilan ro kërğa - Kalmadə, tima fərdu roye wo. † 1:6 1.6 Yahaya - Nawi Yahaya Kasalama.

¹⁸ Wunduma ngalte Alaa curuna bawo, amma Tada tilo lok, tidə Ala ye, na Bawayen dəganama ye, tima Aladəa andiro isanosaa.

KIDA ISAYE DUNIALAN

Sheda Nawi Yahayaye

(Mat 3.1-12; Mar 1.1-8; Luk 3.1-20)

¹⁹ Sa yaudiya Jerujalemnin na Yahayayero rimanna-a Lewiya-aa ti wunduro kororo can-odənadən, akko sheda Nawi Yahayayedə.

²⁰ Angərjənnin federo wulje tayiro: «Wu gəni Almasiwudə wo!» yeno.

²¹ Daji tiro: «Ni wundu gəle? Nima wa Nawi Iliya wo?» cane tia keworo. Tayiro: «A'a, wu gəni,» yeno. Tiro: «Ni nawidə wa?» yeranniya, tayiro: «A'a,» yeno.

²² Daji tiro: «To, ni wundu gəle? Jaawu am andia sanodənadəro yikkadiyoro, awi gəle kəlanəmlan wulləmi?» cane keworo.

²³ Yahayaye tayiro: «Wuma “kam karaan kowo sapce: ‘Jawal Kəmandeye cəkko dewo!’ cəni,»† Nawi Ishaya wuljənadə gai,» yeno.

²⁴ Curo kəwu Farisawaye yen am laaa can-odəna.

²⁵ Tayiye Yahayaro: «Ni Almasiwu gəni, Nawi Iliya ye gəni, nawidə ye gəni, awiro gəle ambo kasala‡ yiddəmi?» cane tia keworo.

²⁶ Tayiro: «Wudə ingilan ambo kasala kiddəkko, amma dawundon kam laa daada nonuwwi mbeji,

²⁷ tidə kam je sunonjuye wuiduma tikkəni ngawonin isi,» yeno.

† **1:23** 1.23 Ish 40.3 ‡ **1:25** 1.25 kasala - Kasala Nawi Yahayayedə kasala tuwaye.

28 Awo ani bēla Baitani ci bərəm Jordaniye todən na duwon Yahaya ambo kasala cəddidən wakkayera.

Isa Tama Alaye

29 Wajənanjua Yahaya nanjuro Isa kənde cədi kirunniya, tiye: «Akko Tama Alaye[§] biwu duni-aye ngojimadə!

30 Tima kam kəlanjun wuye: “Kam ngawonin isidə wua kosəna, wun burwonno ti mbeji nangaro,” wulləkkənədə.

31 Wu kəlani tia nokkəni, amma ingilan ambo kasala njəddoro kadikko, ti jama Israyilayero fəleduworə.»

32 Yahaya shedaje: «Ruhu Alaye alama bullam gai samelan jəpce kəlanjun napci kirukko.

33 Wu kəlani tia nokkəni, amma Ala wua ingilan ambo kasala yiddəkkoro sunodənədəye wuro: “Ruhudə samelan jəpce kəla kam laayen napci rumi. Tidə Ruhu Alayen ambo kasala cəddi,” cənna.

34 Wu kəlani rukkəna ye, shedanəkkəna ye, tima Tada Alayedə wo!» yeno.

Fuwurawa burwoye Isaye

35 Wajənanjua Yahaya fuwurawanjuye yindi-a rokko nadən dajana duwon,

36 Yahaya Isa koji kirunniya, tiye: «Akko Tama Alaye!» yeno.

37 Fuwurawa yindidə mana adəa fanjane Isaa geya.

§ 1:29 1.29 Tama Alaye - Ngəlaro Laya Njəkkayirambe.

³⁸ Isa suworde tia jagai kirunniya, tayiro: «Awi manuwu?» cəne kiworo. Tiro: «Rabbi, ndaran kərgam?» cane tia keworo. Maana rabbiyedə sayinna.

³⁹ Isaye tayiro: «Arowo ruiwo!» cəne lejane na dəganadəa carune nadən ti-a rokko dabduyera. Sadə ye sa dewu kajiriye gai.

⁴⁰ Tayi yindi mana Yahayayedəa fanjane Isaa jaanadəye falnjaye cunju Andarawus, yaana Siman Biturusse.

⁴¹ Burwon leje yaananju Simanna maje tiro: «Almasiwudəa fandiye!» yeno. Maana Almasiwuyedə kam tiro Kəristi cani.

⁴² Daji Simanna na Isayero kiwudo. Isa tia kirunniya, tiro: «Nima Siman tada Yahayaye, na adən fuwun nia Kefasnin bowonjai,» yeno. Maana Kefassedə Biturus.*

⁴³ Wajənanjua Isa cidu Galileyero leduro nia ngoyeno. Filibussa kiwandənniya, tiro: «Wua səgai!» yeno.

⁴⁴ Filibusdə kam Baitsaidaye bəla Andarawus-a Biturus-aye.

⁴⁵ Daji Filibus ye leje Nataniyella maje tiro: «Kam duwon kəlanjun Nawi Musa curo Attarayan ruwuje nawiya kitawulan ruwujanadəa fandiye!» Tidə Isa kam bəla Najaratte, tada Isuwuye,» yeno.

⁴⁶ Nataniyelle tiro: «A! Najaratlan awo laa ngəla culuwi wa?» yenniya, Filibusse: «Are rui!» yeno.

⁴⁷ Isa Nataniyel nanjuro kənde cədi kirunniya, Isa kəlanjun manaje: «Akko Israyilama jireye,

* **1:42** 1.42 Biturus - Maananjudə kau.

tilan awo jirenambuye bawo!» yeno.

⁴⁸ Nataniyelle tiro: «Ndayin wua nosem?» cæne tia kiworo. Isaye tiro: «Kawu Filibus nia bowonjimarō, ni cidiya tarmuyen duwon, njurukkæna,» yeno.

⁴⁹ Daji Nataniyelle tiro: «Sayinna, nima Tada Alayedæ wo! Nima Mai Israyilawuyedæ wo!» yeno.

⁵⁰ Isaye tiro: «Cidiya tarmuyen njurukkæna niro wulnjægækkænadæro wa wua kasanssem? Awo ania kojana rumi,» yeno.

⁵¹ Daji Isaye: «Jiremaro nayiro wulnjagakki, same kaada malaiyawa Alaye kæla Tada Kambedæyen† taccai ye, jæpcai ye ruwi,» yeno.

2

Isaye ingia dibenno kalaktu

¹ Yimbe yakkua bæla Kana cidi Galileyen larusa kedo. Ya Isaye nadæn mbeji,

² koro Isa-a fuwurawanju-a yea larusadæro dojana.

³ Diben cotto kerænnya, ya Isaye tiro: «Diben bawo ceræna,» yeno.

⁴ Amma Isaye: «Yani, awiro naniro kadim? Sani koroma cæðenni, diye!» yeno.

⁵ Yanjuye wolodiyadæro: «Awi yaye nayiro wulnjagaidæa dewo!» yeno.

⁶ Nadæn gæmdo kauye arakku gænaada mbeji. Yaudiyaye adanja nantayirro faidada, gæmdo fi yaye alama bule yindi bi yakku gai ngoji.

† **1:51** 1.51 Tada Kambedæ - Isa kæla Tada Kambedæyen manajiya, kælanjuman manaji.

⁷ Daji Isaye wolodiyadəro: «Gəmdowadəa ingilan yimbərowo!» cəne tayia fer ferro kesəmbəro.

⁸ Isaye tayiro: «Kərma kurummowo, kəma ngəməriyedəro yadowo!» cəne kurumjane kekkado.

⁹ Kəma ngəməriyedə ingi dibenno waljənədəa kidambənniya, ndaran kewudomaro nojənni, amma wolodiya ingidəa kurumjanadə nojana. Daji mai larusayedəa bowoje

¹⁰ tiro: «Wundu yaye burwon diben kəji con ci, sagarandaiya, diben burwoyedəa najəgənni ci. Amma nidə har kərməro diben kəji condəa gənayem!» yeno.

¹¹ Adəma awo Isa bəla Kana cidi Galileyelan cədənədə, tima alamanju ajabba burwoye wo. Adəgainin darajanju fəlejiye fuwurawanju tia kasatkera.

¹² Ngawo adəyen ti-a yanju-a yanjugənasoa fuwurawanju-a rokko bəрни Kafarnaambəro lejane kawu ganaro nadən napkera.

Isaye Fado Alayen sawurwua dudu

(Mat 21.12-17; Mar 11.15-26; Luk 19.45-48)

¹³ Sala yaudiyaye Laya Njəkkayirambe sanju karəngenniya, Isa Jerujalembo leyeno.

¹⁴ Curo Fado Alayen am dalo so, ngəlaro so, tattawar so caladi ye, canjimaso napkada yea nayeyeno.

¹⁵ Daji Isa jalan kirwo catte tayi sammaa ngəlaro-a dalo-a kundənno Fado Alayedən duyeno. Koro wuri canjimasoyədəa cidiro fije tewurnjadəa təmbalje

16 tattawar ladomasodëro: «Ngonowo ani ngaa na adën tuluwowo! Bare Fado Bawaniyedëa kasuwuro kalanguwwi!» yeno.

17 Daji fuwurawanjudë awo kitawulan ruuwada adëa takkera: «Këla fannëmba raakkënyen kuttuye wua sesi.»†

18 Daji yauidiyadëye* tiro: «Alama filan andiro awo ania dioyedëa fëlesagami?» cane tia ke-woro.

19 Isaye tayiro: «Fado Alaye adëa wurnowo, wu ye curo kawu yakkuyen waldëkke tia tandëkki,» yeno.

20 Daji yauidiyadëye tiro: «A! Fado Alaye adëa tandoro kërwu fidewun arakkun cado duwon, ni curo kawu yakkuyen waldëme tandëmi?» yera.

21 Amma fado duwon Isa këlanjun mana cëdënadë tiyinju.

22 Adë nangaro Isa walde karmolan cijënyaye ngawon, fuwurawanju ye mana adëa wuljënadëa takcane kitawudë-a mana Isayedë-a kasatkera.

23 Adëgaima Isa sala Laya Njëkkayirambero Jerujalemnin dëgana duwon, am kada alama ajabba ajabba Isa cëdidëa carune tia kasatkera.

24 Amma Isa am sammaa jauru nojëna nangaro, wundumaa mërsajënni.

25 Koro këla kamben shedaro wundumaa majënni, ti këlanju awo karwu kambedëa nojëna nangaro.

3

† 2:17 2.17 Jaw 69.9 * 2:18 2.18 yauidiyadë - Wurawa adinwu yauidiyadë.

Isa-a Nikodimus-a

¹ Kəwu Farisawayen kam laa kura yaudiyaye mbeji, cunju Nikodimus.

² Curo buneyen na Isayero ise tiro: «Sayinna, nidə maləm na Alayen kadimbo noniyena, dalil-njudə wunduma Ala-a rokko gənia, rakce alama dimi ania cədiwawo,» yeno.

³ Isaye: «Jiremaro niro wulnjəgəkki, kam duwon bərinno tambənnidə, rakce nodo bargaa Alayedəa curuiwawo,» yeno.

⁴ Nikodimusse: «Ndayin gəle kam kiar-ijənədəa rakcane casambi? Curo yanjuyero wa walde yindiyero ngaye tia casambi?» yeno.

⁵ Isaye: «Jiremaro niro wulnjəgəkki, kam duwon ingi-a Ruhu Alaye-alan tambənnidə, rakce nodo bargaa Alayedəro ngayiwawo.

⁶ Awo kamben tambənamadə kamdəma, amma awo Ruhu Alayen tambənamadə ruhudəma.

⁷ Bare ajamməmmi kəla “Sai bərinno tambuwiya,” wulnjəgəkkəna adəyen.

⁸ Karuwa cijiya, na cəraanaro fuji. Kowonju fanəmi, amma na culuwuna-a na leji-adəa nonəmmi. Adəgaima kam duwon Ruhu Alayen tambənamadə ye.»

⁹ Nikodimusse tiro: «Jiri filan attə yoji?» cəne kiworo.

¹⁰ Isaye tiro: «Ni maləm nowada Israyilawuye duwon awo ania nonəmmi?»

¹¹ Jiremaro niro wulnjəgəkki, andi awo noniyena mananiye, koro awo ruiyena shedaniye, amma nayi kua yaye shedandedəa kasatturo wanuwwa.

12 Nayiro awowa duniayeso wulnjagakkəna kasadduwwi duwon, sameyesodəa wulnjagakkia, ndayilan gəle kasadduwi?

13 Wunduma samero taccənni, Tada Kambe samelan jəpcənadə gənia.

14 Jiři Nawi Musa karaan kadi rojəgənadə gai, sai ngairo Tada Kambedə yea rojagaiya,

15 kəla adəyen wundu duwon tia kasaccənamadə ro sawisoye* cuwandi.

16 «Awoa Ala duniadəa jaumaro cəraye Tadanju tilo lok kaino, wundu duwon tia kasaccənamadə bare faccəgənni, amma ro sawisoye cuwando nangaro.

17 Ala duniaro shara njəddoro gəni Tadanjudəa kinodo, amma tilaman duniadəa cəkkaworo.

18 Wundu duwon tia kasaccənamadə, tia shara cədaiwawo, amma wundu duwon tia kasaccənnimadə, caman tia shara cədana, dalil-njudə cu Tada tilo lok Alayedəa kasaccənni nangaro.

19 Adəma sharadə wo: Nurdə duniaro isəna, amma am nurdəa wajane duwudəa kerawo, kəndonjaso diwi nangaro.

20 Diwi dioma fi yaye nurdəa waje na nurdəyero isiwawo, bare kəndonju diwidəa am federo carunniro.

21 Amma jire diomadə na nurdəyero isi, kəndonjudə Alayen tədoro fəlediyi nangaro.»

Isa-a Nawi Yahaya-a

* 3:15 3.15 ro sawisoye - Ro duwon na Alayen təmmaro ceriwawo.

²² Ngawo adäyen Isa-a fuwurawanju-a cidi Yahudiyayero lejane kawu ganaro tayi-a rokko napce ambo kasala kiddo.

²³ Yahaya ye na Aion cani karən bəla Salimben ambo kasala cəddi, nadən ingi ngəwu mbeji nangaro. Am nanjuro isane tayiro kasala cəddi.

²⁴ Sadən Yahayaa kosoro casakkənni duwon.

²⁵ Daji fuwurawa Yahayaye laa-a yaudi laa-a kəla nantayirro walduyen kambiwu badiyera.

²⁶ Na Yahayayero isane tiro: «Sayinna, kam ni-a rokko ci bərəm Jordaniye todäyen napkada duwon kəlanjun shedanəmmadə, akkonju ambo kasala cəddi, koro am samma nanjuro lejai,» yera.

²⁷ Yahayaye tayiro: «Kam rakce awima cuwandiawo, awo samelan tiro tinadə gənia.

²⁸ Nayi kəlandoma wu adəa wulləkkənaro shedasuwi: “Wu gəni Almasiwudə wo, amma wu kam Ala tin fuwunno cunodənadə.”

²⁹ Kam njuduamadə tima mai larusayedə wo. Koro sawa gərənjun daada tia kərənjimadə kowo sawanjuye fanjiya, karwunju jauru kəjiji. Wu ye adəgai karwuni jauru kəjije dama baworo waljəna.

³⁰ Sai tidə kuraje, wu ye tənğərinəkkiya.

³¹ «Kam duwon samelan isənamadə sammaa kojəna. Kam duwon cidilan dəganamadə cidiyedəma, koro awo cidiyedəmaa manaji. Kam duwon samelan isənamadə sammaa kojəna.

³² Awo curuna-a fanjəna-aa shedaji, amma wunduma shedanju kasacciwawo.

³³ Kam duwon shedanju kasaccənamadə Alaa jiremaro tabbaccəna.

³⁴ Awoa kam Ala cunodənamadə mana Alaye manaji, Ala tiro Ruhunju dadu bawoaro cina nangaro.

³⁵ Bawadə Tadadəa cəraana, koro awo sam-maa mukkonjuro cakkəna.

³⁶ Kam Tadadəa kasaccənamadə ro sawisoye cuwandəna. Amma kam Tadadəa kasattu wajənamadə ro cuwandiawo, gərgadu Alaye tilan dəgai,» yeno.

4

Isa-a kamu cidi Samariyaye-a

¹ Isa Yahayaa kojənaro fuwurawa cuwande tayiro kasala cəddidəa Farisawa fanjanaro Isa asuyeno.

² Adə yaye Isa ti kəlanju gəni, fuwurawanju ambo kasala caddi.

³ Daji cidi Yahudiyayea kolje cidi Galileyro wallada.

⁴ Amma sai cidi Samariyayen reje kojiya duwon.

⁵ Adəgaima Isa bəla laa cidi Samariyaye tiro Sakar cani karən kulo Nawi Yakuba tadanju Nawi Isuwuro cinadəro kadio.

⁶ Nadən baram Yakubaye mbeji, koro kausu kəla dawu, Isa ye bəlawuroro cəmbərəna, ise ci baramdəyen napkeno.

⁷ Kamu Samariyaye laa ingi gudoro kadio. Isaye tiro: «Ingi se yakke!» yeno.

⁸ Sa adən fuwurawanju awo kəmboye njuworo bəlaro lejana.

⁹ Amma kamu Samariyayedəye tiro: «Ni yaudi, wu ye kamu Samariyaye, awiawin wua

ingi kənjayero suworəmi?» Awoa caman yaudiya-a Samariyawu-a tawaktaiwawo.

¹⁰ Isaye tiro: «Ca kənjo Alayea-a wundu ingi kənjayero njuworənaa-a nonəmmaa, nima tia korəme ingi roye niro nji,» yeno.

¹¹ Kamudəye tiro: «Kəma, karwi ye tammi, baram ye kuruwu. Ndaran ingi roye adəa fandəmi?»

¹² Ra, nidə kaarinde Nawu Yakuba ti duwon andiro baram adəa sade ingi ti kəlanju cane tadawanju-a ləmannanju-a ye casanadəmaro wa kura wo?»

¹³ Isaye tiro: «Wundu duwon ingi adəa canadə nangadembo ngudu fanji,

¹⁴ amma wundu duwon ingi tiro yikkidəa canadə təmmaro ngudu fanjiwawo. Ingi tiro yikkidə curonjun sim ingi royero walje har ro sawisoyero bəlbəldi.»

¹⁵ Kamudəye tiro: «Kəma, ingi adəa wuro se, kua adən fuwun bare ngudu fakke ingi gudoro na adəro waldəkke isəkkəniro,» yeno.

¹⁶ Isaye tiro: «Lene kwanəm bowone, na adəro arowo!» yeno.

¹⁷ Kamudəye: «Kwa takkəni,» yenniya, Isaye tiro: «“Kwa takkəni,” nəmmadə, jirenəm.

¹⁸ Amma kwa uwu dim, koro ti kərma rokko dəgawwadə kwanəm gəni. Awo wulləmmadə jire,» yeno.

¹⁹ Daji kamudəye tiro: «Kəma, ni nawiro asunəkkəna.

²⁰ Kaariyandeso* kəla kau kuruwu adəyen

* **4:20** 4.20 Kaariyandeso - Am cidi Samariyaye yaudi, amma ngalongawuri.

Alaro ambətkeyera, amma nayidə† na Alaro ambəttuwuyedə sai Jerujalemnin nuwi.»

21 Isaye kamudəro: «Wua sasarai, sa laa ise Bawadəro kəla kau kuruwu adəyen gəni bi Jerujalemlan gəni ambətkəwi.

22 Nayidə awo nonuwwiro ambətkəwi. Andidə awo noniyenaro ambətkəiye, awoa njəkkawodə yaudiyayen isi.

23 Amma sadə isi har isənama, ambəttuwuwu jireyedə Bawadəro curo ruhu-a jire-ayen ambəccagai, dalilnjudə Bawadə am jiri anima tiro ambəccaaro maji nangaro.

24 Aladə Ruhu, am tiro ambəccagaidə sai curo ruhu-a jire-ayen ambəccaa!»

25 Kamudəye tiro: «Almasiwu kam tiro Kəristi canidə isiro nokkəna. Isiya, andiro awo sammaa isanosagai,» yeno.

26 Daji Isaye tiro: «Wu niro mananjəgəkkidə, wuma ti wo!» yeno.

27 Sa adən fuwurawanju isane Isa kamuro mana cəddidəa ajapkerə, amma wundunjama kamudəro: «Awi raam?» bi Isaro: «Awiro tiro managəmi?» wuljənni.

28 Daji kamudə bulenju kolje bəlaro walde ambo:

29 «Arowo, kam awo dikkəna sammaa wulsəgənaa ruiwo! Waneye tima Almasiwudə wo?» yeno.

30 Jamadə na Isayero leduro bəladən keluwo.

31 Sa adən fuwurawadə tia lowojane: «Sayinna, masəna de!» cani.

† 4:20 4.20 nayidə - Yaudiya.

³² Amma tayiro: «Kəmboni nonuwwi mbeji,» yenniya,

³³ fuwurawadə kattenjan: «Kam laa tiro kəmbə cukkudəna wa?» canı.

³⁴ Isaye tayiro: «Kəmbonidə, tima awo ti wua sunodənamadə cəraanadəa dio-a kidanju tumoduwu-adə wo.

³⁵ Nayiye: “Kaladəro kəndawu dewu gapco,” nuwi, gəna? Wu nayiro wulnjagakki, kəla sam-mowo kulowadə kaladəro basawunaro ruiwo!

³⁶ Kam kalajimadə alwasi cuwande nema ro sawisoyero capci. Adəgaima kam cənadimadə-a kam kalajimadə-a rokko karwunja kəjiji.

³⁷ Kəla adəyen awo wuldənadə jire: “Kam laa cənadi, kam laa ye kalaji.”

³⁸ Nayia awo kidanuwwi kaladuro ngen-odəkko. Am gade kidadəa cado, nayi ye barga kidanjaye kiwanduw.»

³⁹ Samariyawu bəla adən dasaana kada Isaa kasatkera, kamudəye shedaje: «Awo dikkəna sammaa wulsəgəna!» cəna nangaro.

⁴⁰ Nanjuro kadiranniya, nanjan napcoro tia lowojane Isa kawu yindiro napkeno.

⁴¹ Mananju nangaro am kada ye cayema kojənarəo tia kasatkera.

⁴² Daji kamudəro: «Kərma awo wulləmmadə gəni nangaro tia kasatkeiye. Andi kəlandema ye tia faniyena, koro jiremaro tima Njəkkayima duniayedə woro noniyena!» yera.

*Isaye kowonaye tada isangaduwwu
(Mat 8.5-13; Luk 7.1-10)*

⁴³ Ngawo kawu yindiye Isə bəladəa kolje cidi Galileyero leyeno.

⁴⁴ Caman Isa kəlanjuma nawı bəlanjan daraja cədannı cənna.

⁴⁵ Cidi Galileyero kadinniya, am cididəye tia ngəlaro sosayera. Tayidə awo Isa Jerujalemnin sa salayen cədəna sammaa caruna, dalilnjudə tayi ye saladəro lejana nangaro.

⁴⁶ Daji Isa walde bəla Kana cidi Galileye na ingia dibenno kalakcənadəro kadio. Bərni Kafarnaambelan kowona laa mbeji, tadanju dondi.

⁴⁷ Kowonadə Isa cidi Yahudiyayea kolje Galilero isənaro fangenniya, nanjuro leje tia lowoje iso tadanju no cədidəa isangajuwo yeno.

⁴⁸ Isaye tiro: «Alama so, awo ajabba ajabba so kiruw gənia, təmmaro yasarawwawo!» yeno.

⁴⁹ Kowonadəye tiro: «Kəma, kawu tadani nuıro are!» yeno.

⁵⁰ Isaye tiro: «Lene, tadanəm ronjua!» yenniya, kamdə mana Isa tiro wuljəgənadəa kasacce leyeno.

⁵¹ Ledu cədi duwon, wolodiyanju tia kapcagane tiro: «Tadanəm ronjua,» yera.

⁵² Sa tadanju ngajənadəa kiworənniya, tiro: «Bikka sa fal kajiriyen kangedə tia kolyeno,» yera.

⁵³ Bawadə sa adəman Isaye tiro: «Tadanəm ronjua!» cənnadəro asuyeno. Daji ti-a am fannjuye samma-a Isaa kasatkera.

⁵⁴ Adəma alama ajabba yindiye Isa ngawo cidi Yahudiyayea kolje cidi Galileyero isənayen cədənadə wo.

5

Isaye kam tiyinju nunaa isangaduwo

¹ Ngawo adāyen ngāməri yaudiyaye laa kidānniya, Isa Jerujalembo leyeno.

² Jerujalemlan karən Ngaworam Dimiyayedən falwu ingiye ngurwo uwua mbeji, tēlam yaudiyaudin tiro Baitsata canī.

³ Ngurwo anin am dondi kada bowada mbeji: kambuwa so, ngurdiyaya so, am tiyinja nuna so. [Ingidāye bēljēmdunju gurejai,

⁴ dalilnjudā sa laa sa laan malaiya Kēmandeye jēpce ingidāa bēljēmji nangaro. Wundu duwon ingi bēljēmjenadēro burwon ngaanamadā, kēndondi jiri fi tilan dāga yaye, ngaji.]

⁵ Nadən kam laa kērwu fiakkun wuskunno dondi mbeji.

⁶ Isa kamdāa bowada kirunniya, koro nadən jaurō tussēnaro nojēnadā, tiro: «Ngadu raamma wa?» cāne kiworo.

⁷ Kam dondidāye tiro: «Kēma, sa ingidā bēljēmjiya, kam nanin wua ingidēro sakki bawo. Koro ledu dikki duwon, kam gade wua burwose ngayi,» yeno.

⁸ Isaye tiro: «Cine bēnarammēm ngone lene!» yeno.

⁹ Sadēman kamdā ngaje bēnaramnju ngoje ledu badiyeno.

Yim adā yim tustuye.

¹⁰ Adā nangaro yaudiyaye kam ngajēnadēro: «Yim tustuyea bēnarammēm ngodu niro amardēgānni,» yera.

¹¹ Tayiro: «Kam duwon wua isangasēgēnadā, tima wuro: “Bēnarammēm ngone lene!”» yeno.

¹² Tayiye tiro: «Wundu kam duwon niro bēnarammēm ngone lene cānnadā?» cane ke-

woro.

¹³ Amma kam ngajɛnadɛ ti wundumaro nojɛnni, Isa curo jamadɛyero kɛldɛgɛna nangaro.

¹⁴ Ngawo adɛyen Isa kamdɛa Fado Alayen najiye tiro: «Akko nganɛmma! To, biwu dio kolle, bare awo laa jaurɔ diwi adɛa kojɛna nia njuwandɛnni,» yeno.

¹⁵ Daji kamdɛ leje yaudiyadɛro Isama tia isangajuwo yeno.

¹⁶ Isa awo ania yim tustuyea cɛdɛna nangaro, yaudiyadɛ tiro niadiwi fɛleduwu badiyera.

¹⁷ Amma Isaye tayiro: «Bawani ku kundenno kida cɛdi, wu ye kida dikki,» yeno.

¹⁸ Adɛ nangaro yaudiyadɛ cayema kojɛnaro tia roro njejoro mayera. Yim tustuyea awo dioro dapkada runju gɛni cɛdo, koro Aladɛma Bawanju wo cɛne Alaa gaskayeno.

Kɛnduwo Tadaye

¹⁹ Daji Isaye yaudiyadɛro: «Jiremaro nayiro wulnjagakki, Tadamɛ kɛlanju awima rakce cɛdiwawo, sai awo Bawadɛ cɛde curunadɛa. Koro awi yaye Bawadɛ cɛdidɛa Tadamɛ ye cɛdi.

²⁰ Awoa Bawadɛ Tadamɛa cɛraana awo ti kɛlanju cɛdi sammaa tiro fɛlejiji. Koro kɛndo animaa kojɛna tiro fɛlejiji, nayi ye jaurɔ ajamoworo.

²¹ Jiri Bawadɛ am sanunaa cɛsange tayiro ro cidɛ gai, Tadamɛ ye kam cɛraanaro ro ci.

²² Bawadɛ wundumaro shara cɛddiwawo, amma shara sammaa mukko Tadamɛyero cakkɛna,

²³ am nga Tadadəro daraja cado, jiri Bawadəro daraja cadidə gai. Kam Tadadəro daraja ciwawomadə Bawa tia cunodənadəro daraja ciwawo.

²⁴ Jiremaro nayiro wulnjagakki, kam manani fanje ti wua sunodənadəa kasaccənamadə ro sawisoye cuwandəna. Shara tia cədaiwawo, amma karmoro kaje ro cuwandəna.

²⁵ «Jiremaro nayiro wulnjagakki, sadə isi har isənama, sa duwon am sanuna kowo Tada Alayedəa fanjai, koro tayi fanjanamadə roa dasayi.

²⁶ Jiri Bawadə fərdu royedə gai, ngaima cakke Tadadə ye fərdu royero waljəna.

²⁷ Koro kənduwo shara kamdaye tiro cina, dalilnjudə tima Tada Kambədə wo nangaro.

²⁸ Bare adəa ajammuwwi, sa ise am kaurilan samma kowonju fanjane

²⁹ caluwi. Am duwon awo ngəla cadənamasodə roaro cijai, amma am duwon awo diwi cadənamasodə shararo cijai.

³⁰ «Wu runi awima rangəkke dikkiwawo. Jiri fakkidə gai, shara dikki. Koro sharani ye jire, dalilnjudə awo raakkəna gəni, awo ti wua sunodənamadə cəraanaa dioro makki nangaro.

Shedawu Isaye

³¹ «Wu kəlanin kəlani shedadumaro waljekkoa, shedanidə jire gəni.

³² Shedamani gade mbeji, koro sheda kəlanin cədidə jirero nokkəna.

³³ Yahayaro am yikkunoduwwa, ti ye jiredəa shedajo.

³⁴ Wudə kamben gəni sheda makki, amma njəkkawo fandoworo awo ania wulləkki.

³⁵ Yahayadə fatəla waskada nur ci. Sa ganaro karwukəjia curo nurnjuyen nammuwwa.

³⁶ Amma shedani sheda Yahayayea nankuran kojəna, dalilnjudə kəndo Bawadə wuro tumowokkoro sinadə, kəndodəmaa dikko, tayima Bawadə wua sunodənaro kəlanin shedasai nangaro.

³⁷ Koro Bawa wua sunodənadə, tima kəlanin shedajəna. Amma nayidə ngaltema kowonju ye fanuwwi bi fasalnju ye ruwwi,

³⁸ koro mananju ye karwundon napcənni, dalilnjudə kam cunodənadəa kasadduwwi nangaro.

³⁹ Kitawuwadəa kəla hangallayen kəranuwi, tayilan ro sawisoye fanduwiro təmanuwwa nangaro. Kitawuwa anidə, tayima kəlanin sheda cadi.

⁴⁰ Adə yaye naniro isuwe ro sawisoye fandoro wayew.

⁴¹ «Amben gəni daraja makki.

⁴² Amma nayia nonjakkəna, kərawo Alaye karwundon bawo.

⁴³ Cu Bawaniyen kadikko, amma wua moworo wasew. Kam gade cu kəlanjuyen kadioa, tia mowuwi.

⁴⁴ Nayi daraja kattendon manuwi, amma daraja Ala runjuyen isidəa manuwawodə, ndayilan gəle ranguwe wua sasarawi?

⁴⁵ Bare wuma nayia na Bawadəyən ngadarnjakkiro təmanuwwi. Ngadarmandodə, tima Nawi Musa wo, kam duwon təmando tiro yakuwwadə.

⁴⁶ Ca Nawi Musaa jiremaro yasarawwaa, wu yea sasarawi, kəlanin ruwujəna nangaro.

⁴⁷ Amma awo ruwujənədəa yasarawwia, ndayin gəle manani yasarawi?» yeno.

6

Isaye am dəwu uwu ambadu

(Mat 14.13-21; Mar 6.30-44; Luk 9.10-17)

¹ Ngawo adəyen Isa bərəm Galileye tia bərəm Tiberiyaslan bowojaidəye cinju todəro koyeno.

² Jama kada ye tia geya, alama ajabba ajabba kəla am dondiyen cədi caruna nangaro.

³ Daji Isa kəla kau kuruwu laayero juwane fuwurawanju-a rokko napkera.

⁴ Akko sala Laya Njəkkayirambe sala yaudiyayedə karənjəna.

⁵ Isa kəla sapce jama kada nanjuro isairo kirunniya, Isaye Filibusso: «Ndaran burodi yuwiye am ani jaworo?» cəne kiworo.

⁶ Adəa wuldunjudə Filibussa rijapturo, dalil-njudə Isa kəlanjuma awo cədidəa nojəna nangaro.

⁷ Daji Filibusse tiro: «Wundunja yaye burodi gana laa cuwandro dinariyus* yer yindima cədiwawo!»

⁸ Fuwurawadəye falnja Andarawus yaana Siman Biturusse tiro:

⁹ «Akko na adən tadaana laa burodi sayirre uwu-a buni yindi-a cədana mbeji, amma am ngəwu aniro awi cəddi?» yeno.

* **6:7** 6.7 dinariyus - Dinariyus faldə alwasi kida kawu falle.

10 Isaye tayiro: «Jamadæa yakkowo napca,» yeno. Nadæn kajim kæri tænas mbeji nangaro, amdæ napkera. Tayi kongwadæ alama dæwu uwu gai.

11 Daji burodidæa ngoje Alaro ardiyenniya, am napkadadæro dagaryeyeno. Bunidæ yen ngai cæde, har mæradunja galyeno.

12 Jawune kulyeranniya, Isaye fuwurawanjuro: «Njongowa gapcanadæa cammowo, bare awima faccægænniro,» yeno.

13 Adægaima njongo burodi uwu sayirre am jawune koljanayedæa capcane jowo mewun yindin kesæmbæro.

14 Jamadæ alama ajobba Isa cædænadæa kerunniya, tayiye: «Jiremaro kam adæ tima nawi duniaro isimadæ wo!»†† cani.

15 Adæ nangaro isane tia dunodunon cadane mairo cadiro asuyenniya, Isa tayia kolje runju tok kæla kaudæyero walde giwa.

*Isaye kæla ingiyen silan ledu
(Mat 14.22-36; Mar 6.45-56)*

16 Dunia kajiriyenniya, fuwurawa Isayedæ ci bæræmbero jæpcagane

17 maararo ngasaye kanji bærne Kafarnaam-bero faljane kodu badiyera. Dunia læmjæna, Isa ye koroma tayia najægænni.

18 Karuwa dunoa cije fuje, har bæræmdæ jauro camballadan.

† 6:14 6.14 tima nawi duniaro isimadæ wo - Almasiwu Alaye.

† 6:14 6.14 SK 18.15

19 Kilometər uwu bi arakku gairo ledu kedənniya, Isa kəla ingiyen silan leje maaradəa karənji kero. Kerunniya, jauro riyera.

20 Amma Isaye tayiro: «Wuma, bare rinuwwi!» yeno.

21 Daji fuwurawadə karwu kəjiaro curo maaradəyen tia camoye kərgaanniyama, maaradə na lejaidəro kadio.

22 Wajənanjua jama ci bərəmbe todən napcanadə maara falma nadən dəgaro asuyera. Koro Isa maaradəro fuwurawanju-a rokko ngaanni, amma runja leyeraro nojana.

23 Daji maarawa gade bəla Tiberiyasselan karən na Kəma Isa Alaro ardije burodi jawunadəyero kadira.

24 Jamadə Isa ye bawo, fuwurawanju ye baworo kerunniya, daji maarawadəro ngasaye bərnı Kafarnaamero tia maduro leyerə.

Isa kəmbo roye

25 Jamadə ci bərəmbe todən Isaa kewandənniya, tiro: «Sayinna, sawi na adəro kadim?» cane keworo.

26 Isaye: «Jiremaro nayiro wulnjagakki, alama ajabba ajabba ruwwa nangaro gəni, burodi buwe kulluwwa nangaro wua masuwi.

27 Bare kəmbo njəpci adəro kida diwwi, amma kəmbo ro sawisoyero kida dewo, kəmbo duwon Tada Kambədə nayiro njadidə, awoa Ala Bawadə tawa kənduwonjuyedəa Tada Kambədəro gənajəgəna.»

28 Daji tiro: «Kida Alayedəa dioro awi gəle diye?» cane keworo.

29 Isaye tayiro: «Kida Alayedə, tima kam cunodənadəə kasaddowo!» yeno.

30 Tiro: «Alama ajabba ajabba jiri fi dime ruiye nia kasannjiye? Awi gəle dimi?»

31 Kaariyande kəmbo tiro man canidəə karaalan jawuna, kitawulan ruwuwadadə gai: “Tayiro kəmbo samelan isənədəə jaworo kaino.”»†

32 Isaye: «Jiremaro nayiro wulnjagakki, Nawī Musa gəni kəmbo samelan isənədəə njado, amma Bawanima nayiro kəmbo jireye sameyedəə njadi.

33 Kəmbo Alayedə, tima kam samelan jəpce duniaro ro sawisoje njomadə wo!»

34 Daji tiro: «Kəma, sawisoro kəmbo adəə andiro sadəne!» yera.

35 Isaye tayiro: «Wuma kəmbo royedə wo! Kam naniro isənamadə təmmaro kəna fanjiwawo, koro kam wua mərsasənamadə ye təmmaro ngudu fanjiwawo.

36 Amma nayiro wulnjagakkəna, wua suruwwa duwon, njasarai wayew.

37 Am duwon Bawadə wuro sina samma naniro isai, koro kam naniro isənədəə təmmaro wakkiwawo.

38 Awo karwuni cəraana gəni, awo ti wua sunodənadə cəraana dioro samelan jəpkekko.

39 Akko awo ti wua sunodənadə cəraanadə, tima bare curo am wuro sinadəyen falma kolləkkəniro, yim daryeyea‡ tayia karmolan sangəkki.

† 6:31 6.31 NL 16.4, 15 ‡ 6:39 yim daryeyea 6.39 - Cidu duniaye.

⁴⁰ Akko awo Bawani cəraanadə, wundu duwon Tadadəa cure kasaccənadə ro sawisoye cuwandi, koro yim daryeyea wu ye tia karmolan sangəkki,» yeno.

⁴¹ Tima kəmbo samelan isənadə wo cənna nangaro, yaudiyadə karwunja waje:

⁴² «Ti adə Isa tada Isuwuye, gəna? Bawanju-a yanju-aa noniyena, gəna? Ndayin gəle samelan kadikko cəni?» yera.

⁴³ Isaye tayiro: «Bare karwundo wajənni!

⁴⁴ Wunduma rakce naniro isiwawo, sai Bawa wua sunodənamadə tia gərjiyiya. Wu ye yim daryeyea tia karmolan sangəkki.

⁴⁵ Akko awo curo kitawu nawiyayen ruwuwadadə: “Tayi sammaa Ala alamji.”† Wundu duwon Bawadəa fanje asujənamadə naniro isi.

⁴⁶ Wunduma Bawadəa curunni, ti Alayen isənadəro kajia. Tidə Bawadəa curuna.

⁴⁷ Jiremaro nayiro wulnjagakki, kam wua mərsasənamadə ro sawisoye cuwandi.

⁴⁸ «Wuma kəmbo royedə wo!

⁴⁹ Kaariyando kəmbo tiro man canidəa karaan jawuna, koro sanuna.

⁵⁰ Amma kam duwon kəmbo samelan isidəa juwuidə, nuiwawo.

⁵¹ Wuma kəmbo roye samelan isənadə wo. Kam kəmbo adəa juwuia, sawisoro dəgai. Kəmbo duwon duniaro ro sawisoye cawandoro yikkidə, tima da tiyiniye wo.»

⁵² Adə nangaro yaudiya kattenjan kambiwu cade: «Ndayin gəle rakce da tiyinjuye sade

† 6:45 6.45 Ish 54.13

ngəriyo?» cani.

⁵³ Isaye: «Jiremaro nayiro wulnjagakki, da tiyi Tada Kambedəa ngəruwwawoa, bunju ye yawwawoa, nayilan ro bawo.

⁵⁴ Kam duwon dani jəgəre buni caimadə ro sawisoye cuwandəna, koro wu ye yim daryeyea tia karmolan sangəkki.

⁵⁵ Dani ye kəmbo jireye, buni ye kənja jireye.

⁵⁶ Kam dani jəgəre buni caimadə wulan dəgai, wu ye tilan dəgakki.

⁵⁷ Jiři Bawa Kəndəgaima wua sunode ti nangaro wu ye roa dəgakkidə gai, kam duwon wu kəmbonju womadə, wu nangaro ti ye roa dəgai.

⁵⁸ Adəma kəmbo jireye samelan isənadə wo, jiři kaariyandoso jawune sanunadə gai gəni. Kam kəmbo adəa juwunamadə sawisoro dəgai,» yeno.

⁵⁹ Curo dandal bəрни Kafarnaamben jamadəa alamji duwon, Isa awo ania wulyeyeno.

Mana ro sawisoye

⁶⁰ Fuwurawa Isaye ngəwunja adəa fangeranniya, tayiye: «A! Mana adə jairo jau! Wundu gəle rakce tia fanji?» yera.

⁶¹ Isa karwunja mana adəa wajiro asuyenniya, tayiro: «Adə cakke talluwi wa?

⁶² To, Tada Kambedə nanju caye dəganadəro walde juwai ruwia, nda?

⁶³ Ruhu Alaye tima ro njomadə wo, kənduwo kambedə awimaro faidajiwawo. Mana nayiro wulnjagakkənadə ruhu ye, ro ye.

⁶⁴ Amma curondon am laa kasaccanni mbeji,» yeno. Tən badiduramnin Isa am tia kasaccan-nidə-a kam tia sərəcciyidə-aa nojəna.

⁶⁵ Daji Isaye: «Adəma nangaro nayiro wul-ngeyerakko, wunduma rakce naniro isiwawo, sai Bawadə tiro amarjiyiya duwon,» yeno.

⁶⁶ Kəla adəyen fuwurawa Isaye ngəwunja tia ga koljane ngaworo walladara.

⁶⁷ Daji Isaye mewun yindindəro: «Nayi ye wua kolsuwiya, raawwa wa?» cəne tayia kiworo.

⁶⁸ Siman Biturusse tiro: «Kəma, na wunduyero gəle leniye? Nima mana ro sawisoyea wo!

⁶⁹ Yasaraiyena ye, noniyena ye, nima Tayir Alayedə wo!»§ yeno.

⁷⁰ Isaye tayiro: «Wu gəna nayi mewun yindindəa kərenjakko? Amma kamndo fal sedan!» yeno.

⁷¹ Adəa kəla Yahusa tada Siman Iskariyotten wulyeno, dalilnjudə tima mewun yindindəye falnja mukko kəladowayero Isaa sərəcciyidə wo.

7

Isa Ngəməri Leiməyen

¹ Ngawo adəyen Isa cidi Galileyen didiriyeno. Cidi Yahudiyayen didiridu cəraanni, yaudiyadə tia roro njejoro majai nangaro.

² Ngəməri Leiməye sanju karəngenniya,

³ yaanawa Isaye tiro: «Na adən cine cidi Yahudiyayero lene, fuwurawanəmsodə ye kida dimidəa caroro.

§ 6:69 6.69 Tayir Alayedə - Biwubawoma, am gade-a gade.

⁴ Kam nowadaro waldu cəraanamadə awo cədidəa gərajawawo. Awo ania dimia, duniaro fəledəgəne!» yera.

⁵ Ase, yaananjudəma tia kasaccanni.

⁶ Daji Isaye tayiro: «Sani koroma cədənni, amma sandodə sawiso dabbargada.

⁷ Duniadə rakce nayia wanjajawawo, amma wua wasəna, dalilnjudə kəndonju diwi wulləkki nangaro.

⁸ Nayidə na ngəmərīdəyero lenowo, wudə ngəməri adəro lekkiwawo, sani koroma cədənni nangaro,» yeno.

⁹ Awo ania tayiro wulyeyenniya, cidi Galileyen napkeno.

¹⁰ Amma yaanawanjudə na ngəmərīdəyero leyeranniya, Isa ye federo gəni, asərlan cije leyeno.

¹¹ Yaudiyadə na ngəmərīdəyən tia majane: «Ti ndaran?» cani.

¹² Koro curo jamadəyən am kada kəlanjun kambiwu kedo. Laaye: «Ti kam ngəla,» cani, laa ye: «A'a, amba cuwatki,» cani.

¹³ Amma wunduma kəla Isayen federo mana cədiwawo, yauidiyadəa rijana nangaro.

¹⁴ Daji ngəmərīdə dawunjun duwon, Isa Fado Alayero ngaye jamaa alamdu badiyeno.

¹⁵ Yaudiyadə ajapcane: «Kam adə ngaltema kərajənnidə, ndayin kitawudəa noyeno?» cani.

¹⁶ Isaye tayiro: «Alamdunidə wuye gəni, ti wua sunodənadəye.

¹⁷ Kam awo Ala cəraanadəa dio cəraanaa, alamdudə wuye gəni, Alayero noji.

18 Kam ngumnjun mana cədimadə daraja kəlanjuye maji, amma kam tia cunodənədəye daraja majidə, tidə jirema, koro tilan jirenambu bawo.

19 Nawi Musa nayiro Attauradəa njadəna, gəna? Amma wundundoma wadawanjudəa jəgaiwawo. Awiro wua roro njejoro manuwı?» yeno.

20 Jamadə tiro: «Ni karuwama! Wundu nia njejoro maji?» yera.

21 Isaye tayiro: «Awo ajabba fal kidəkkəniya, nayi samma ajapkew!

22 Nawi Musa wada kajaduye njadənədə, kajadə tiyen gəni, amma kaariyandoyen kadio, adə yaye yim tustuyea kam kajanuwi.

23 Bare wada Nawi Musaye ganambu tədənniro yim tustuyea kam kajanuwıa, awiro gəle kəla yim tustuyea kam səramba isangagəkkənayen wuro gərgasuwi?

24 Bare kuro simben shara diwwı, amma kəla jireyen shara dewo!» yeno.

25 Daji am Jerujalembə laaye: «Tima gəna kam duwon tia roro njejoro majaidə?

26 Akkonju federo mana cədi duwon, awıma tiro wuljaanni. Ra, jiremaro wurawandedə tia Almasiwuro asujana wa?

27 Na kam adə isənədəa noniyena. Amma Almasiwudə isıya, wunduma na isənədəa nojiwawo,» yera.

28 Daji İsa Fado Alayen jamadəa alamdu cədi duwon, kowo sapce: «Wua nosuwwa, koro na isəkkənədə yea nonuwwa. Ngumnin gəni kadikko, amma ti wua sunodənədə jirema.

Tia nonuwwi.

²⁹ Wu tia nokkəna, dalilnjudə nanjun kadikko, koro tima wua sunodo,» yeno.

³⁰ Adə nangaro Isaa taro mayera, amma wun-duma tiro mukko gənajəgənni, sanju koroma cədənni nangaro.

³¹ Curo jamadəyen ngəwunja tia kasaccane: «Almasiwu isiya, awo ajabba ajabba kam adə cədənədəa kojəna cədi wa?» cani.

³² Farisawa jamadə awo ania kəla Isayen wuljai fangeranniya, wurawa řimannaye-a Farisawa-a Isaa taro gureduwu Fado Alayea juwayera.

³³ Isaye tayiro: «Kawu gana laaro nayi-a rokko dəgakki, ngawo adəyen na ti wua sun-odənədəyero waldəkki.

³⁴ Wua masuwi, amma suwanduwawo. Na dəgakkiro ranguwe isuwawo.»

³⁵ Daji yauidyadə kattenjan: «Ndara leji na duwon rangiye tia fandiyeawodə? Ra, yauidya curo am lardu Gəressero tatardaanədəyero wa leje am Gəressedəa alamji?

³⁶ Awi maana awo wuljənədəye? “Wua masuwi, amma suwanduwawo. Na dəgakkiro ranguwe isuwawo.”»

³⁷ Yim daryeye yim kura ngəmərīdəyeya Isa cije daje kowo sapce: «Kam duwon ngudunjuamadə, naniro iso ca!

³⁸ Kam wua kasansənamadə, kitawulan ruwuwadadə gai: “Ingi roye bəřəm gai karwunjun culuwe falalaji!”»†

† 7:38 7.38 Ish 12.3; Ejk 47.1

³⁹ Adəa wuldunjudə, kəla Ruhu Alaye am tia kasaccanamadə fuwun cawandiyen wulyeno. Amma sa adən Ruhudə koroma tinni, dalilnjudə Isa koroma darajanjuro ngaanni nangaro.

Yaktu jamaye kəla Isayen

⁴⁰ Jamadə mana ania fangeranniya, laanjaye: «Kam adə tima jiremaro nawidə wo!» cani.

⁴¹ Laaye: «Kam adə tima Almasiwudə wo!» cani. Amma laaye koro: «Almasiwudə cidi Galileyen wa isi?

⁴² Ra, kitawulan Almasiwudə ti kaduwu Mai Daudaye, koro bəla Baitalami na Mai Dauda dəganadən isi† cəna, gəna?»

⁴³ Adəgaima kəla Isayen jamadə kəwu yindiro yakkadara.

⁴⁴ Curonjan laanja tia taro mayera, amma wunduma tiro mukko gənajəgənni.

⁴⁵ Gureduwu Fado Alaye walladaranniya, wurawa rimannaye-a Farisawa-a tayiro: «Awiro Isaa kuduwwidə?» cane keworo.

⁴⁶ Gureduwuye: «Ngalte wunduma kam adə gairo mana cədənni!» yera.

⁴⁷ Daji Farisawaye tayiro: «Nayi yea jambanja wa?

⁴⁸ *Wurawa adinwuye bi Farisawaye kam laa tia kasaccəna mbeji wa?

⁴⁹ Amma jama Attaura Nawi Musaye nojanni adə baskuwada!» yera.

⁵⁰ Daji Nikodimus, ti duwon Farisawaye falnja na Isayero calan lejanadə, tayiro:

† 7:42 7.42 2Sam 7.12; Mik 5.2

⁵¹ «Kəla wadandeyen kambe cinjun faniye awo cədidəa noniyendelan tiro shara yiddiyewawo, gəna?» cəne kiworo.

⁵² Amma tiro: «Ni ye kam Galileye wa? Kitawudəa kərane rui, nawi fima cidi Galileyen culuwunni!»

⁵³ [Daji wundu yaye fannjuro walladan.

Kalmaram: Wurawa adinwu yauidiyaye

Farisawadə kəwu laa adinwu yauidiyaye jaman Bargaande Isa Almasiwuyen. Maləmbanja jauro Attaura Nawi Musaye nojana, amanjaro wada Alaye sammaa kalkallo jaaro casakkarai. Amma ada kaanja ngəwu wada Alayedəro kəljagane kurwowu jamaro gənayeyera. Nafila ngəwu cadi nangaro am gadedəa nanmuminnin kojanaro təmayera. Rokuranja nangaro ngəwunja Isa Almasiwu-a kawurinjuaa ga wajane jawal tia njejoye mayera.

Sadusiyadə ye kəwu laa adinwu yauidiyaye jaman Bargaande Isa Almasiwuyen. Sadusiyadə cinowo bawo, malaiya so, jinni so ye bawo cani, amma Farisawadə awo ani samma mbeji cani. Wurawa rimannaye ngəwunja Sadusiya. Bargaande Isa jauro kənduwoa-a mayawaa-a nangaro nandəri tayia kek cədane tayi ye jawal tia njejoye mayera.

8

Kamu kənjəna cədilən tədana

¹ Isa Kau Jaitunnero leyeno.

² Suwa læp koro walde Fado Alayero leyeno. Am samma nanjuro isai duwon, napce tayia alamdu badiyeno.

³ Daji maləm̄ba Attauraye-a Farisawa-a kamu laa kənjəna dio cədi cadanaa cawude dawunjan tia casakke dayeno.

⁴ Tayiye Isaro: «Sayinna, kamu adə kənjəna dio cədi duwon, tia keda.

⁵ Attauralan Nawi Musaye andiro wada sade jiri aniro kau gəpkəiyo tayia roro yejiyo cənna.† To, ni nda, awi wulləm?» cane tia keworo.

⁶ Adəa wuldunjadə, Isaa rijapturo awo laa tiro burwuduye cada nangaro. Amma Isa nguje ngulondon cidi kurda badiyeno.

⁷ Tiro dama baworo koro caddi duwon, cije tayiro: «Kam curondon biwu bawomadə kamudəro burwon kau gəpcuwo!» yeno.

⁸ Koro walde nguje cidi kurda badiyeno.

⁹ Adəa fangeranniya, kuran tamiya ganaro kudero fal fallen saptane, har Isa runju kamu fuwunjun daadadəa kolyera.

¹⁰ Isa cije dayenniya, kamudəro: «Ndaran tayi? Wunduma niro wowom gənanjəgənni wa?» cəne tia kiworo.

¹¹ Tiye: «Kəma, wunduma wowomsənni,» yeno. Daji Isaye tiro: «Wu ye niro wowom gənanjəgəkkiwawo. Lene, amma adə fuwun bare gadero biwu dimmi!» yeno.]

Isa nur duniaye

¹² Koro Isa walde jamadəro mana cədde: «Wu nur duniaye. Wundu duwon wua səganamadə

† 8:5 8.5 Lew 20.10; SK 22.22-24

təmmaro curo duwuyen lejiwawo, nur roye cuwandi,» yeno.

¹³ Farisawaye tiro: «Ni kəlanəmlan kəlanəm shedanəmi nangaro, shedanəmdə jire gəni,» yera.

¹⁴ Isaye tayiro: «Sheda kəlaniye dikki yaye, shedanidə jire, dalilnjudə na isəkkəna-a na lekki-adəa nokkəna nangaro. Amma nayidə na isəkkəna-a na lekki-adəa nonuwwi.

¹⁵ Nayidə ambo shara kuro kamben yidduwi, amma wu kam fimaro shara yiddəkkiwawo.

¹⁶ Amma shara dikki yaye, sharanidə jire, dalilnjudə wu runi gəni, Bawa wua sunodənədə-a rokko sharaniye nangaro.

¹⁷ Wadandoman ruwuwada sheda kam yindiyədə jire.†

¹⁸ Wuma sheda kəlaniye dikki, koro Bawa wua sunodənədə ye kəlanin sheda cədi,» yeno.

¹⁹ Daji tiro: «Bawanəmdə ndaran?» yer-anniya, Isaye: «Wua nosuwwi, Bawani yea nonuwwi. Ca wua nosuwmaa, Bawani yea nonuwi,» yeno.

²⁰ Isa Fado Alayen alamdu cədi duwon, na sadaa fidaramben mana ania wulyeno. Amma wunduma tia cədanni, sanju koroma cədənni nangaro.

²¹ Koro Isa walde tayiro: «Wu lekki, koro wua masuwi, koro curo biwundayen nuwi. Na lekkidəro nayidə ranguwe lenuwwawo,» yeno.

²² Kəla adəyen yaudiyadəye: «Kəlanju ceji wa? Adəmaro wa: “Na lekkidəro nayidə ranguwe lenuwwawo,» cənidə?» yera.

† 8:17 8.17 SK 19.15

²³ Isaye tayiro: «Nayi cidiye, amma wu sameye. Nayi dunia adäye, amma wu dunia adäye gəni.

²⁴ Adəma nangaro nayiro curo biwuwandoyen nuwi wulngeyerakko. Wuma ti woro kasaduwwia, curo biwuwandoyen nuwi,» yeno.

²⁵ Tiro: «Ni wundu?» cane keworənniya, Isaye tayiro: «Awo tən badiduramnin wulnjagakkənədəma.

²⁶ Awo ngəwu kəlandon wulduye-a sharaduye-a takkəna, amma ti wua sunodənədə jirema, koro awo tiyen fakkənədəmaa duniaro wulgəkki,» yeno.

²⁷ Amma kəla Bawadəyen tayiro manajjiyədərə asujanni.

²⁸ Daji Isaye tayiro: «Tada Kambədəa rogəwiya, wuma ti woro nonuwi, koro awima kəlaniro dikkiwawo, amma Bawa wua alamsənədə gai, awo ania wulləkkiro nonuwi.

²⁹ Ti wua sunodənədə wu-a rokko. Wua runi kolsənni, dalilnjudə sawisoye awowa cəraanədəa dikki nangaro,» yeno.

³⁰ Sa Isa adəa wuljidən, am kada tia kasatkera.

Tadawa jireye Nawi Ibrahimbe

³¹ Daji Isaye yaudiya tia kasaccanamadərə: «Manani gawia, nayi jiremaro fuwurawani.

³² Jiredəa nonuwi, jiredə ye nayiro nankam kəlaye njadi,» yeno.

³³ Tiro: «Andi kaduwu Nawi Ibrahimbe, koro kərəa wunduyemaro ngaltema walliyende! Ndayin nankam kəlaye fandiye nəmi?» yera.

³⁴ Isaye: «Jiremaro nayiro wulnjagakki, wundu duwon biwu cədimadə kareə biwuye.

³⁵ Kareadə sawisoro gəni fadon dəgai, amma tadadə sawisoro dəgai.

³⁶ Adə nangaro Tadadə nankam kəlaye njadiya, nankam kəlayedəa fanduwı, diye!

³⁷ Nayi kaduwu Nawi Ibrahimbero nokkəna, amma wua njejoro manuwi, dalilnjudə karwundoro manani ngayiwawo nangaro.

³⁸ Wu awo na Bawaniyen rukkənədəa wulləkki, amma nayi awo bawandoyen fanuwwədəa diwi,» yeno.

³⁹ Tiro: «Bawandedə tima Nawi Ibrahimdə wo!» yera. Isaye tayiro: «Ca nayi kaduwu Nawi Ibrahimbea, kəndo Nawi Ibrahim cədənədəa diwi.

⁴⁰ Kərma wu nayiro jire Alayen fakke wulnjagakkəna duwon, wua njejoro manuwi. Nawi Ibrahim ngaltəma adəa cədənni!

⁴¹ Nayi kəndo bawandoyədəa diwi,» yenniya, tiro: «Andia ngəriwu gəni sesambo, bawandə tilo Ala kəlanjudəma!» yera.

⁴² Isaye tayiro: «Ca Ala bawandoa, wua sərəawi, dalilnjudə akkoni na Alayen kadikko. Kəlani nangaro gəni kadikko, tima wua sunodo.

⁴³ Awıro awo nayiro wulnjagakkidəa asunuwwawodə? Dalilnjudə mananidəa ranguwe fanuwwawo nangaro.

⁴⁴ Bawando tima Yiwulis wo, awo bawando cəraanədəa diwiya, raawwa. Tən badiduramnın ti kamceji, koro kəla jireyen dajənni, tilan jire bawo nangaro. Kattuwu kamjiya, halnju fəleji,

dalilnjudə ti kattuwuma, koro bawa kattuwuye nangaro.

⁴⁵ Amma wudə jire wulləkkidəro, wua kasansuwawo.

⁴⁶ Wundundo biwu dikkənarə shedaji? Jire wulləkkia, awiro wua kasansuwawo?

⁴⁷ Kam Alayedə mana Alayedəa fanji. Dalil nayi fannuwawoyedə, nayi Alaye gəni nangaro,» yeno.

Isa-a Nawi Ibrahim-a

⁴⁸ Daji yaudiyadəye tiro: «Ni kam Samariyaye karuwama niyenadə, jirende, gəna?» yera.

⁴⁹ Isaye tayiro: «A'a, wulan sedan bawo. Bawaniro daraja yikki, amma nayi wuro daraja njo wanuwwa.

⁵⁰ Kəlaniro darjadəa magəkkiwawo, amma Fal laa tia maji mbeji, tima sharamadə wo.

⁵¹ Jiremaro nayiro wulnjagakki, kam duwon mananidəa ngojənamadə təmmaro nuiwawo,» yeno.

⁵² Yaudiyadəye tiro: «Kərma nilan sedan-naro noniyena! Nawi Ibrahim nuna, nawiya gade ye sanuna, amma niye: "Kam mananidəa ngojənamadə təmmaro nuiwawo!" nəmi.

⁵³ Ni bawande Nawi Ibrahimdəa konəmwa? Ti nuna, nawiya gade ye sanuna. Ni wunduro kəlanəm ngoyem?» yeranniya,

⁵⁴ Isaye: «Kəlaniro daraja yikkia, darajani faidanju bawo. Bawani daraja wuro si, ti duwon tiro Alando nuwidə.

⁵⁵ Tia ngaltema nonuwwi, amma wu tia nokkəna. "Tia nokkəni," wulləkkia, kattuwuma nayi gairo walləkki. Amma tia nokkəna, koro mananju ngokki.

⁵⁶ Bawando Nawi Ibrahim karwu jauro kəjiaro jamanni kuroro cəraana. Tia cure karwunju kəjijəna,» yeno.

⁵⁷ Daji yaudiyadəye tiro: «Kərwu fiwuma tammi duwon, Nawi Ibrahimba rumma?»

⁵⁸ Isaye: «Jiremaro nayiro wulnjagakki, kawu Nawi Ibrahim tambimaro, wu mbeji!» yeno.

⁵⁹ Adə nangaro dongur kauye tiro gəptuwuro ngoyera, amma Isa gərade Fado Alayen kiluwo.

9

Isaye kam kambu tambənaa isangaduwu

¹ Isa kədu cədi duwon, kam laa kambu tambənaa kiro.

² Fuwurawanjuye tiro: «Sayinna, wundu biwu cəde kam adə kambu katambo? Tima ra bawanju-a yanju-a?» cane tia keworo.

³ Isaye tayiro: «Biwunju nangaro gəni bi biwu bawanjuye-a yanjuye-a nangaro gəni, Ala tilan kəndonju fəlejoro kam adə kambu katambo.

⁴ Kausu duwon, dole kida ti sunodənadəyedəa diyo! Bunejiya, wunduma rakce kida cədiwawo.

⁵ Wu dunialan dəgakki duwon, wu nur duni-aye,» yeno.

⁶ Awo ania wulyenniya, kanduri cidiro tuwajiye dije ngoje sim kambudəyero cingeyeno.

⁷ Isaye tiro: «Lene, falwu ingi Silowamben lamdəne!» yeno. Maana Silowamdə tunodəna. Daji kambudə leje lamgadanniya, sim cuwande walladan.

⁸ Kəmaskiyanju-a am calan tia lowo cədi caruna-adəye: «Tima gəna kam napkada lowo cədidə?» cane keworo.

⁹ Laaye: «Tima!» cani, laa ye: «A'a, ti gəni, camunonju,» cani. Amma kamdəye: «Wuma, diye!» cəni.

¹⁰ Adə nangaro tiro: «Ndayin gəle sim kiwandəm?» cane keworo.

¹¹ Tayiro: «Kam tiro Isa canidə cidi dije simmiro cinjiye wuro: "Lene, Silowamlan lamdəne!" yeno. Daji lekke lamgadakkəniya, sim kiwandəkko!» yeno.

¹² Tiro: «Kam attə ndaran?» yeranniya, tayiro: «Nokkəni,» yeno.

Farisawaye kambu sim cuwandənadəro koro njəddo

¹³ Daji kam calan kambudəa na Farisawayero kewudo.

¹⁴ Yim duwon Isa cididəa dije sim kambudəye kajənadə yim tustuye.

¹⁵ Koro Farisawadə waldane kamdəa jiri fin sim kiwandro keworo. Tayiro: «Cidi dije simmiro cinjiye lamgadakkəniya, rukki,» yeno.

¹⁶ Farisawadəye laanjaye: «Kam adə Alayen gəni kadio, yim tustuyero daraja cinni nangaro,» cani. Amma laanjaye: «Awiawin biwuma rakce awo ajabba ajabba ngai cədi?» cani. Daji tayi kəwu yindiro yakkadara.

¹⁷ Koro Farisawadə waldane kambudəro: «Awi kəla kam simməm kajənadəyen wulləmi?» cane keworənniya, tiye: «Ti nawi,» yeno.

¹⁸ Amma yaudiyađə ti kambu duwon cuirui waljənadəa njasarai wajane har bawanju-a yanju-aa bowoyera.

19 Tayiro: «Adə tadando wa? Ti kambu katambo nuwidə? To, awiawin kərma curuiro walyeno?» cane keworo.

20 Bawanju-a yanju-aye: «Ti tadande ye, kambu katambo yero noniyena.

21 Amma jiri fin kərma curuiro bi wundu simnju kajoro noniyende. Ti tadaana gəni, tia korowo! Cinjuman wulji,» yera.

22 Bawanju-a yanju-a adəa wuldunjadə, yaudiyadə rijana nangaro. Caman tayidə wundu duwon Isa Almasiwuro kasaccidəa dandallan cattuluwi canna.

23 Adəma nangaro bawanju-a yanju-adəye: «Ti tadaana gəni, tia korowo!» yera.

24 Koro caye baworo waldane yaudiyadə kam calan kambudəa bowojane tiro: «Alaro daraja ye!* Noniyena, kam adə biwuma,» yera.

25 Tayiro: «Ti biwuma bi biwuma gəniro nokkəni. Awo fal nokkəna, wu kambu duwon kərma rukki,» yeno.

26 Daji tiro: «Awi niro njəddo? Ndayin simməm kayeno?» cane keworənniya,

27 tayiro: «Wulnjagakkənama, fannuwwi. Awiro gademinno fandu rawuw? Nayi ye fuwurananju wa waldu rawuw?» yeno.

28 Tia rarajane tiro: «Nima fuwuranju wo, amma andidə fuwurawa Nawi Musaye!

29 Ala Nawi Musaro mana cəddənarə noniyena, amma ti adə ndaran kadiomaro noniyende!» yera.

* 9:24 9.24 Alaro daraja ye! - Maananjudə jire wulle!

³⁰ Kamdäye tayiro: «Simmi kajënama, ndaran kadioro nonuwwidə jauro ajabba!

³¹ Ala biwuwua kərənjiwaworo noniyena, amma wundu duwon Alaro daraja ce awo cəraanaa cədimadə, Ala tia kərənji.

³² Tən dunia alaktənayeman wunduma kam kambu tambənyaye sim kajənadəa ngalte fanjənni.

³³ Kam adə Alayen gəni kadioa, awima rakce cədiwawo!» yeno.

³⁴ Tayiye tiro: «A! Ni curo biwuyen tambəmma duwon andia alamsami!» cane tia deyaro ket-tuluwo.

Kambuwa jireye

³⁵ Isa kamdəa dandaldən cattuluwunaro fangeno. Tia kattadəranniya, tiro: «Tada Kambədəa kasaddəmma wa?» yeno.

³⁶ Kamdäye: «Kəma, wundu ti wo, tia kasaddəkki?» cəne kiworo.

³⁷ Isaye tiro: «Tia rumma, koro tima niro mananjiyidə wo!» yenniya,

³⁸ daji kamdäye: «Kəma, kasaddəkkəna,» cəne tiro ambətkeyeno.

³⁹ Daji Isaye: «Shara kamduro dunia adəro kadikko, am caruiwawomadə caroro, koro am caruimadə kamburo waljaro!» yeno.

⁴⁰ Farisawa nanjun dasaana laa mana adəa fangeranniya, tiro: «A! Andi ye kambu wa?» yera.

⁴¹ Isaye tayiro: «Ca nayi kambua, biwundo bawo, amma kərma: “Ruiye!” nuwi nangaro, biwundoa dəgawi,» yeno.

10

Isa sèni ngələma

¹ «Jiremaro nayiro wulnjagakki, kam duwon bəri dimiyayero cinnayen ngayiwawo na gadeyen tacce ngayimadə, ti barwu ye, jawalkorjima ye.

² Amma kam cinnayen ngayimadə, tima sèni dimiyadəyedə wo.

³ Cinna guredumadə tiro kajiyi, dimiyadə ye kowonju fanjai. Dimiya kaanjua cunjalan bowoje cuttuluwi.

⁴ Kaanju sammaa cuttuluwiya, fuwunjaro koje dimiyadə tia jagai, kowonju nojana nangaro.

⁵ Təmmaro kusotto jagaiwawo, tin kuruwunno ngərəmjai, kowo kusottowaye nojanni nangaro,» yeno.

⁶ Isa tayiro misal adəa wulyeyeno, amma maananjudəa asujanni.

⁷ Koro Isa walde: «Jiremaro nayiro wulnjagakki, wuma cinna dimiyayedə wo.

⁸ Am burwosane isanadə samma barwuwa ye, jawalkorduwu ye, amma dimiyadə tayia fanjanni.

⁹ Wudə cinna. Kam wuyen ngayia, njəkkawo cuwandi. Ngaye culuwi, səniram ye cuwandi.

¹⁰ Barwudə ndaldu so, njejo so, bannadu so gənia, awima gadero isiwawo. Amma wudə am ro har tayilan gapcəna cawandoro kadikko.

¹¹ «Wu sèni ngələma. Sèni ngələmadə dimiya nangaro ronju ci.

12 Kidamadə səni gəni, dimiyadə ye kaanju gəni. Buldu kənde cədi curuiya, dimiyadəə kolje cəgasi, daji buldudə ise tayia cədanə tatarji.

13 Tidə kidama nangaro, dimiyadəro lambonju bawo.

14 «Wu səni ngələma. Dimiyanidəə nokkəna, tayi ye wua nosana,

15 jiri Bawa wua nosəna, wu ye tia nokkənədə gai. Dimiyadə nangaro roni yikki.

16 Koro dimiya gade bəri adəye gəni takkəna. Tayi yea dole kudəkki, koro kowoni fanjai. Daji bəri fal ye, səni fal yero waljai.

17 Bawadə wua səraana, roni yikkiya, waldəkke mowokki nangaro.

18 Wunduma rakce roni ngojiwawo, amma rawonin tia yikki. Kənduwo nanin tia njoye mbeji, koro kənduwo nanin tia mowoye mbeji. Adəma wada Bawaniyen fandəkkənədə,» yeno.

19 Kəla mana aniyen yauidiyadə caye baworo kəwu yindiro yakkadara.

20 Ngəwunjaye: «Kai! Ti karuwama, jori! Awiro tia kərənnuwi?» cani.

21 Am laaye: «Adə mana karuwamaye gəni. Karuwama rakce kambuye sim kaji wa?» cani.

Isa Ngəməri Barga Dəptayen

22 Binəm Jerujalemnin Ngəməri Barga Dəptaye cadı duwon,

23 Isa balballa Fado Alayen tiro Ngurwo Nawi Mai Sulemanaye canilan dadaji.

24 Daji yauidiyadə tia dirijane kəljane tiro: «Har sawiro andia curo duwuyen kolsami? Nima Almasiwudə woa, federo wulsagane!» yera.

²⁵ Isaye tayiro: «Nayiro wulnjagakkəna, amma wua kasansuwwi. Kəndo cu Bawaniyen dikkidə wua shedasi.

²⁶ Amma wua kasansuwawo, nayi curo dimiyaniyen bawo nangaro.

²⁷ Dimiyanidə kowoni fanjai. Tayia nokkəna, wua sagai.

²⁸ Tayiro ro sawisoye yikki, koro təmmaro sanuiwawo. Wunduma tayia mukkonin cəməyiwawo.

²⁹ Bawani tayia wuro sinadə sammaa nankuran kojəna. Wunduma rakce tayia mukko Bawadəyen cəməyiwawo.

³⁰ Wu-a Bawadə-a tilo,» yeno.

³¹ Daji yaudiyadə tia roro njejoro waldane dongur kauye tiro gəptuwuro ngoyera.

³² Isaye tayiro: «Kəndo ngəla kada Bawaniye nayiro fəlenjagakkəna. Finja nangaro wuro dongur kauye gəmsuwe sesuwi?» cəne kiworo.

³³ Yaudiyadəye tiro: «Kəla kəndo ngəlayen gəni, kəla Alaa gaskadunəmben njejiye. Ni kam duwon kəlanəm Alaro ngonəmidə!»

³⁴ Isaye tayiro: «Kitawundon ngai ruwuwada, gəna? “Wuye: Nayi alawa!”† cəna.

³⁵ Kitawu Alayedə rakce baworo tədiwawo. Ala am duwon tayiro mananju cinadəro alawa cənaa,

³⁶ awiro wu duwon Ala kərese duniaro sunodənadəro Alaa gaskakkəna nuwi, wu Tada Alaye nəkkənadəro?

³⁷ Kəndo Bawaniyedəa dikkiwawoa, bare wua kasansuwwi.

† **10:34** 10.34 Jaw 82.6

³⁸ Amma tayia dikkia, kasansuwwawo yaye, kændodæa kasaddowo, nonowo asunowo Bawa curonin kærga, wu ye curo Bawayen kærgakkoro.»

³⁹ Koro waldane tia taro mayera, amma mukkonjan kiluwo.

⁴⁰ Koro Isa walde ngawo bæræm Jordaniyen na Nawi Yahaya kasala tuwaye cædænadæro leje napkeno.

⁴¹ Daji am kada nanjuro isane: «Nawi Yahaya awo ajabba falma cædænni, amma awo Yahaya kæla kam adæyen wuljæna samma jire!» yera.

⁴² Adægaima am kada nadæn Isaa kasatkera.

11

Karmo Lajarusse

¹ Curo bæla Baitaniyen na Meram-a yanjugæna Marta-a dasaanadæn kam laa dondi mbeji, cunju Lajarus.

² Ti Lajarusdæ yanjugæna Meram kamu duwon kawudi si Kæmayedæro fijiye kandurinjun cinjænadæye.

³ Yaana yindidæ kam laa na Isayero canode: «Kæma, kam raammadæ dondi,» yeno.

⁴ Adæa fangenniya, Isaye: «Kændondi adæye njeroramnju karmo gæni, Alaro daraja ci, koro Tada Alaye ye tiyen daraja cuwandro!» yeno.

⁵ Isa Marta-a yanjugæna-a Lajarus-aa cæraana.

⁶ Daji Lajarus dondiro fangenniya, na dæganadæn koro kawu yindiro napkeno.

⁷ Ngawo adæyen Isaye fuwurawanjuro: «Cinowo cidi Yahudiyayero wal-diyo!» yeno.

8 Fuwurawanjuye tiro: «Sayinna, tussenni yaudiya dē nia dongur kauyen njejoro mangera, koro nadəro waldəmi?» yera.

9 Isaye tayiro: «Dabdulan sa mewun yindin dēga, mare? Kam kausu lejia, taljiwawo, nur dunia adəyedəa curui nangaro.

10 Amma kam bune lejia, talji, tilan nur bawo nangaro,» yeno.

11 Adəa wulyenniya, Isaye tayiro: «Sawande Lajarus kənəm cədi, lekke tia sangəkki,» yeno.

12 Fuwurawadəye tiro: «Kəma, kənəm cədia, ngaji,» yera.

13 Isa kəla karmo Lajarussen manajəna, amma tayidə kəla kənəmben manajiro təmayera.

14 Daji Isaye federo tayiro: «Lajarus nuna.

15 Nayi nangaro wu nadən bawodəro kəji fakki, wua kasansoworo. Cinowo nanjuro leniyo!»

16 Daji Toma kam tiro Kawu canidə fuwurawa gadedəro: «Andi ye leniyo Isa-a rokko nuiyo!» yeno.

Isa kəma karmolan cinowo-a ro sawisoye-aye

17 Isa kadinniya, ase Lajarus kawunju dewu rai curo kauriyen.

18 Bəla Baitaniyedə karən Jerujalemben, kat-tanja alama kilometər yakku gai,

19 koro yaudiya kada na Marta-a Meram-ayero kəla karmo yanjagənayen tayia tajiduro isana.

20 Marta Isa kənde cədiro fangenniya, cije tia kapkeyeno, amma Meram fadon napkeno.

21 Martaye Isaro: «Kəma, ca ni na adəna, yanigəna bawojənni.

²² Amma kərmamaro awi yaye Alaa korəmiya, Ala njiro nokkəna,» yeno.

²³ Isaye tiro: «Yanəmgəna karmolan walje ciji,» yeno.

²⁴ Martaye: «Yim daryeye yim cinowo duni-ayea karmolan walje cijiro nokkəna,» yeno.

²⁵ Isaye tiro: «Wuma karmolan cinowo-a ro-adə wo! Kam wua kasansənamadə, bawoji yaye, roa dəgai.*

²⁶ Koro wundu duwon roa dəgane wua kasansənamadə təmmaro nuiwawo. Adəa yasaramma wa?» yenniya,

²⁷ tiro: «Aaa, Kəma, nima Almasiwu Tada Alaye duniaro isənadə woro kasaddəkkəna,» yeno.

²⁸ Adəa wulyenniya, Marta leje yanjugəna Meramba bowoje asərlan tiro: «Sayinna isəna, nia bowonji,» yeno.

²⁹ Meram adəa fangenniya, nagatto cije nanjuro leyeno.

³⁰ Isadə bəlaro ngaanni, kuami yaye na Marta tia kapcəgənadən kərga.

³¹ Yaudiya duwon curo fadoyen tia tajijanadə Meram nagatto cije culuwunaro kerunniya, tia geya. Kauriro so dioro lejiro təmayera.

³² Daji Meram na Isa dəganadəro ise tia kirunniya, fuwunjun tungurumje tiro: «Kəma, ca ni na adəna, yanigəna bawojənni,» yeno.

³³ Isa Meram-a yaudiya ti-a rokko isanadə-a casiriro kirunniya, karwunju kuttaje hangalnju caa ciyeno.

* **11:25** 11.25 roa dəgai - Ro sawisoye cuwandi.

34 Tayiro: «Ndararo tia kekkuw?» cəne kiworənniya, tayiye tiro: «Kəma, are rui!» yera.

35 Daji Isa so ngoyeno.

36 Yaudiyaye: «Jiri tia cəraanadəa ruiwo!» yera.

37 Amma laanjaye: «Ti kambuye sim kajənadə rakce Lajarusssa karmoro cəkkayiwawo wa?» yera.

Isaye Lajarusssa karmolan sango

38 Koro Isa karwunju jauru bannadəna duwon, kauridəro leyeno. Kauridə kul kauye, koro cinju kau kuralan jakkada.

39 Isaye: «Kaudəa tuluwowo!» yeno. Marta yaana kam bawojənadəye tiro: «Kəma, jauru kinaji, bawojənaye kawu dewu rai, diye!» yeno.

40 Isaye tiro: «Wulnjəgəkkəni wa? Yasaram-maa, daraja Alaye rumi,» yeno.

41 Daji kaudəa kettuluwo. Isa kəla samero sapce: «Bawa, wua kərənsəmmədəro wusenjəkkəna.

42 Sawiso wua kərənsəmiro nokkəna, amma jama na adən dajanadə nangaro adəa wulyekko, nima wua sunodəmdəa kasaccaro,» yeno.

43 Adəa wulyenniya, kowo dunoaro sapce: «Lajarus, luwe!» yeno.

44 Daji kam bawojənadə kiluwo, si-a mukko-a batta linnen tikkerəna, fəkkə ye batta linnen jakkada. Isaye tayiro: «Tia wuinowo, lejo!» yeno.

Isaa roro njejoro mada

(Mat 26.1-5; Mar 14.1-2; Luk 22.1-2)

⁴⁵ Adə nangaro yaudiya kada na Merambero isana duwon awo Isa cədənəa carunadə tia kasatkera.

⁴⁶ Amma curonjan laa na Farisawayero lejane awo Isa cədənədəa tayiro wulyeyera.

⁴⁷ Daji wurawa řimannaye-a Farisawa-a majilisdəa capcane tayiro: «Kam adə alama ajabba ajabba kada cədidə, awi gəle diye?

⁴⁸ Tia kolliye adəgai cədia, wundu yaye tia kasacci. Daji Romanwudə isane nandə-a jamandə-a sammaa camoyi,» yera.

⁴⁹ Daji falnja cunju Kaifas, tima saa adən řiman kura wo, tayiro: «Awima nonuwwi.

⁵⁰ Jamadə samma sanuiro kam fal nunama nayiro ngalworo asunuwwi wa?» yeno.

⁵¹ Mana adəa ngumnjun gəni wulyeno, amma saa adən ti řiman kuradə, nawinawi cəde Isa fuwun jamadə nangaro nui yeno,

⁵² koro jamadə runju gəni nangaro, tadawa Alaye tatardanədəa capce fallo waljaro.

⁵³ Daji tən yim adən nia Isaa roro njejoye ngoyera.

⁵⁴ Adəma nangaro Isa federo fuwu yaudiyayen culuwawo, amma cidi karən karaayedəro leje bəla laa Ifərayim canidən fuwurawanju-a rokko napkeno.

⁵⁵ Ngəməri yaudiyaye sala Laya Njəkkayirambədə karəngenniya, am kada bəladeyalan cijane Jerujalembə kəlanja tayirro kalakcaro leyera.

⁵⁶ Fado Alayen dajana Isaa majai duwon, kat-tenjan: «Awi təmanuw? Ngəmərیدəro isiwawo wa?» canı.

⁵⁷ Caman wurawa rimannaye-a Farisawa-a wada cade kam laa na Isa dëganadëa nojënäa, iso tayiro wuljuwo tia cada canna.

12

Merambe Isaa sittëranjuro dabbarduwo (Mat 26.6-13; Mar 14.3-9)

¹ Sala Laya Njëkkayirambero kawu arakku gapcoa, Isa bëla Baitaniye na Lajarus kam duwon karmolan cësangënadë dëganadëro leyeno.

² Nadën Isaro masëna dabbaryeyera. Marta masënadëa dagarji, Lajarus ye am Isa-a rokko masëna boro napcanadëye falnja.

³ Daji Meram sëndal curonjun kawudi jauro tamanna cunju nardi ngoje si Isayero fijiye kanduri këlanjuyen cinje, har buwuttu kawu-didëyedë fado ngaa kimowo.

⁴ Fuwurawanjuye falnja Yahusa Iskariyot cani kam duwon tia fuwun këladowanjuro sërëcciyidëye:

⁵ «Awiro kawudi adëa dinariyus yer yakkuro calade wuridëa talaawaro cadënnidë?» yeno.

⁶ Adëa wuldunjudë, talaawaro kissëgëna gëni, ti barwu, koro arittanja ye mukkonjun awo curodëro casakkidëa ndalji nangaro.

⁷ Isaye tiro: «Tia kolle! Kawudi adëa gënadunjudë, yim sittëraniyero wua dabbarduwo adëa kido.

⁸ Talaawasodë sawisoro curondon mbeji, amma wudë sawisoro gëni curondon dëgakki,» yeno.

Lajarussa roro njejoro mada

⁹ Jama yaudiya kada kadami Isa nadən mbejiro fangeranniya, cijane ti runjua gəni, Lajarus kam karmolan cəsangənədə yea kuroro kadira.

¹⁰ Daji wurawa řimannaye nia Lajarus yea roro njejoye ngoyera,

¹¹ dalilnjudə yaudiya kada kəla tiyen tayia koljane Isaa kasaccana nangaro.

Isaye mai gai Jerujalembo ngawo

(Mat 21.1-11; Mar 11.1-11; Luk 19.28-40)

¹² Wajənanjua jama kada ngəmərیدəro isanadə Isa Jerujalembo isiro fangeranniya,

¹³ ngəlai diwinoye ngojane tia kaptuwuro keluwo. Kowo sapcane: «Hosanna!* Bargaa ti cu Kəmandeyen isimadə! Bargaa Mai Israyi-layedə!»† cani.

¹⁴ Daji Isa koro kutta cuwande juwane kəlanjun napkeno, kitawulan ruwuwadadə gai:

¹⁵ «Bare rinəmmi, fero Siyonne!† Akko mainəm kəla koro kuttayen‡ napkada kənde cədi.»†

¹⁶ Fuwurawanju awo ania awimaro burwon asujanni, amma Ala Isaro daraja kenniya, daji awo ani kəlanjun kitawulan ruwudəna ye, tiro caddəna yea takkera.

¹⁷ Jama duwon Isa-a rokko sa Lajarussa curo kauriyen bowoje karmolan cəsangənədən dasaanadə sheda cadi.

* **12:13** 12.13 Hosanna - Alaa yungoriyo! † **12:13** 12.13 Jaw 118.25-26 † **12:15** 12.15 fero Siyonne - Jama Jerujalembe.

‡ **12:15** 12.15 kəla koro kuttayen - Noduwuram Isa rokura bawoa kələwan kənde cədiye. † **12:15** 12.15 Jak 9.9

18 Dalil jama kada tia kaptuwuro caluwu-nayedə alama adəa cədəna fanjana nangaro.

19 Daji Farisawaye kattenjan: «Ruwi wa? Awima ranguwe diwwawo. Akko dunia nga ngawonju jaana!» yera.

Isaye kəla darajanju-a karmonju-ayen manadu

20 Curo am Alaa ambəttuwuro sa ngəməriye Jerujalembə isanadəyen am lardu Gəresse laa ye mbeji.

21 Na Filibus kam bəla Baitsaida cidi Galileyro isane tiro: «Maləm, Isaa kuroro maniye,» yera.

22 Filibus leje Andarawusso wuljiye, Andarawus-a Filibus-a ye na Isayero lejane tiro wulyeyera.

23 Isaye tayiro: «Sa cədəna, sa duwon Tada Kambe daraja cuwandidə.

24 Jiremaro nayiro wulnjagakki, kasuni algamaye cidiro cure nuiwawoa, runju napci. Amma nuia, nema kada cakki.

25 Kam duwon ronju cəraanamadə ronjudəa cuwatki, koro kam duwon dunia adən ronjua wajənamadə tia har ro sawisoyero cəriwi.

26 Kam laa nanwolodi wuro səddia, wua səga! Koro na dəgakkənadən wolodini ye dəgai. Kam laa nanwolodi wuro səddia, Bawadə daraja tiro ci.

27 «Kərma karwuni kuttu. Awi gəle wulləkki? Bawa, sa adəro§ wua səkkaye? A'a, adəma nangaro sa adəro kadikko.

§ 12:27 12.27 sa adəro - Sa bone-a daraja-aye.

²⁸ Bawa, cunəmbo daraja ye!» yeno. Daji kowo samelan nukce: «Tiro daraja yikkəna, koro yaye daraja yikki,» yeno.

²⁹ Jama nadən daadadə kowodəa fangeran-niya, gərdu keyeraye cani, laaye: «Malaiya laa tiro mana cəddo,» cani.

³⁰ Isaye tayiro: «Kowo adə wu nangaro gəni, nayi nangaro nukkeno,» yeno.

³¹ Kərmama dunia adəro shara kamdiyi, kərma maina dunia adəyea* dujane culuwi.

³² Wudə, wua rosəgəwiya, am sammaa naniro gərgəkki.

³³ Adəa wuldunjudə, karmo jiri fin fuwun nuidəa fəleyeno.

³⁴ Daji jamadəye tiro: «Curo Attaurayen Almasiwudə sawisoro dəgairo faniyena.† Ndayin gəle Tada Kambedəa rojagai nəmi? Wundu Tada Kambe adə?» yera.

³⁵ Daji Isaye tayiro: «Nurdə koro yaye dawundon sa ganaro mbeji. Nur tawwa duwon, dadanowo, bare duwu nayia njawandənniro. Kam duwon curo duwuyen lejimadə na leji nojənni.

³⁶ Nurdəa tawwa duwon, nurdəa kasaddowo, tadawa nurrero walloworo,» yeno. Isa awo ania wulyenniya, nadəa kolje tayilan gəraadan.

Kasattunambu yauidiyaye

³⁷ Isa fuwu jamayen alama ajabba ajabba kada cədəna yaye, tia kasaccanni.

* **12:31** 12.31 maina dunia adəye - Yiwulis. † **12:34** 12.34 Jaw 110.4; Ish 9.7; Ejk 37.25; Dan 7.14

³⁸ Adəgaima awo Nawi Ishaya kitawulan wuljənadə wakkayeno. Tiye: «Kəmande, wundu kawurindedəa kasacco? Koro wunduro Kəmande mukkonju kənduwoa fəlejuwo?»† cənna.

³⁹ Adəma nangaro rakcane kasaccaiwawo. Koro yaye Nawi Ishayaye:

⁴⁰ «Ala simnja jakce kəlanja kibbajəgəna, bare simnjan carunni, koro karwunjan asujan-
niro.

Ngai gənia, naniro waldane tuwa cade, tayia isangagəkki,»† cənna.

⁴¹ Nawi Ishaya daraja Isaye curuna ye, kəlanjun manajəna ye nangaro, awo ania wulyeno.

⁴² Adə yaye curo wurawa yaudiyadəyen ngəwu Isaa kasaccana. Amma Farisawa nangaro federo wuljaiwawo, bare Farisawadə tayia dandallan cattuluwunniro,

⁴³ awoa daraja kambədəa Alayemaa kojənarə caraana.

⁴⁴ Daji Isaye kowo sapce: «Kam wua kasansənamadə, wua gəni, ti wua sunodənadəa kasacco!

⁴⁵ Koro kam wua suruimadə ti wua sunodənadəa curui.

⁴⁶ Wu duniaro nur gai kadikko, wundu duwon wua kasansənamadə, bare curo duwuyen dəganniro.

⁴⁷ Kam duwon manani fanje ngoduro wajənamadə, wu gəni shara tiro yiddəkki,

† **12:38** 12.38 Ish 53.1 † **12:40** 12.40 Ish 6.10

dalilnjudə am duniayero shara njəddoro gəni, duniadəa njəkkaworo kadikko nangaro.

⁴⁸ Kam duwon wua wase manani ngoduro wajənamadə sharamanju mbeji. Mana wulləkkənadə yim daryeyea tia sharaji.

⁴⁹ Kəlanin gəni mana kidəkko, amma Bawa wua sunodənadə awo wulləkkidə-a jiri tia wulləkkidə-a wada wuro sina.

⁵⁰ Koro wadanjudə ro sawisoyero nokkəna. Adəma nangaro awo wulləkkidə, jiri Bawa wulsəgənadə gairo wulləkki,» yeno.

KIDA ISAYE DAWU KƏNGAYAMBANJUYEN

13

Isaye si fuwurawanjuye tuldu

¹ Kawu sala Laya Njəkkayirambedəro, Isa sanju dunia adəa koləme na Bawanjuyero leduye cədənaro nojəna duwon, jamanju dunia adəyeya cəraana nangaro, tayiro kərawonju cotto fəleyeyeno.

² Yiwulis calan nia Isaa sərəttuwuye curo karwu Yahusa Iskariyot tada Simannero cakkəna. Bəri lesayelan,

³ Isa Bawadə awo sammaa mukkonjuro cakkəna ye, na Alayen kadio na Alayero waldi yero nojəna duwon,

⁴ daji cije kajəmunju gənaje batta laa ngoje canjanjuro kikkero.

⁵ Ngawo adəyen ingi tasaro fijiye si fuwurawanjuyedəa tuldu badije batta canjanjuro cikkerənadən cinji ngai duwon,

⁶ na Siman Biturussero kadinniya, Biturusse tiro: «Kəma, nima wa sini tulləmi?» yeno.

⁷ Isaye tiro: «Awo dikkidəa kərma asunəmbawo, amma fuwun asunəmi,» yeno.

⁸ Biturusse tiro: «A'a, təmmaro sini tulləmbawo!» yenniya, Isaye: «Tulləkkənia, nanilan nuwanəm bawo,» yeno.

⁹ Siman Biturusse: «Kəma, sini runju gəni, mukkonni-a kəlani-a yea tulle!» yeno.

¹⁰ Isaye tiro: «Kam kasaldənədə, sinju tulda gənia, kadawu tilan bawo. Nayi tayir, amma nayi samma gəni,» yeno.

¹¹ Isa sərəttuwumanjudəa nojəna, adəma nangaro tiye: «Nayi samma gəni tayir wo,» yeno.

¹² Sinja tulje kerənniya, Isa kajəmunju ngoje luje walde napce tayiro: «Awo njadəkkənədəa asunuwwa wa?»

¹³ Wua sayinna-a Kəma-alan bowosuwi, jirendo, wuma ti wo nangaro.

¹⁴ Daji wu Kəmando ye, sayinnando ye duwon sindo tulləkkənədə, si amandoye tulda nayi yero wajimnjaana.

¹⁵ Nayiro misal ngedəkko, nayi ye jiri njaddəkkənədə gai amandoro yiddowo!

¹⁶ Jiremaro nayiro wulnjagakki, wolodi banju ngimbaa kojiwawo, koro kadunoma ye kam duwon tia cunodənədəa kojiwawo.

¹⁷ Awo ania nonuwwadə, bargando, tayia diwia.

¹⁸ Kəla nayi sammayen gəni mananəkki, am kərənəkkənədəa nokkəna. Amma dole sai awo kitawulan ruwuwwadə wakkajiya: “Kam wu-a

rokko masəna diyedə kəladoniro waljəna.”†

¹⁹ Kərma kawu wakkajiro nayiro wulnjagakki, sa wakkajiya, wuma ti woro kasaddoworo.

²⁰ Jiremaro nayiro wulnjagakki, wundu duwon kam nodəkkənədə cəmowonədə wumaa səmowo. Koro wundu duwon wua səmowonədə ti wua sunodənamaa cəmowo,» yeno.

*Masəna *sala Laya Njəkkayirambe
(Mat 26.17-25; Mar 14.12-21; Luk 22.7-13)*

²¹ Awo ania wulje kerənniya, Isa hangalnju jauru cije: «Jiremaro nayiro wulnjagakki, kamndo laa wua mukko kəladowaniero sərənsiyi,» yeno.

²² Fuwurawadə kattenjan ninidane kəla wunduyen manajimaro nojanni.

²³ Falnja ti duwon Isa jauru cəraanədə gərə Isayen giriskada mbeji.

²⁴ Daji Siman Biturus kəla wunduyen manajiro tia cuwororo bəlaana kam giriskadadəro kiddo.

²⁵ Daji Isaa karənje tiro: «Kəma, wundu?» cəne kiworo.

²⁶ Isaye: «Kam duwon tiro burodi adəa yigapəkəkke yikkimadə, tima!» yeno. Burodidəa kigapəkənniya, Yahusa tada Siman Iskariyottero kaino.

²⁷ Njangodəa kimowonniya, Yiwulis karwunjuro kərgawo. Isaye tiro: «Awo dimidəa duwan de!» yeno.

²⁸ Amma curo am masənaro napcanayen falnjama awiro adəa tiro wulyeyenoro asujənni.

† 13:18 13.18 Jaw 41.9

²⁹ Yahusa arittadə mukkonjun nangaro, laanja Isaye tiro lejo kare ngəməriyedəa cuwo bi awo laa talaawaro co wuljoro təmayera.

³⁰ Yahusa njangodəa kimowonniyama, kiluwo. Sadə bune.

Kalmaram: Sala Laya Njəkkayirambe

Laya Njəkkayirambədə, tima laya Israyilawu burwojane jaman Nawi Musayen duwanadə wo. Jaman adən Israyilawu Masarnin dasaana nankareə Fira'aunaro caddi duwon, tayia nankareənjalan tuluworo, Ala Fira'aunara Masarwu-aro ajawu jau jau gənayeyeno. Kawu sa ajawu kurwowu daryeye isidəro, Alaye Nawi Musaro Masar ngaro wowom gənajiye tadawa karuye sammaa ceji yeno. Amma Israyilawuro jawal wowom karmoye adəro kaduye amarjəgəna. Fadoma nguson ngəlaro bi dal kərwu falla layaro cəda kajiri duwajo bu layadəye laa ngojo cinna fannjuyero cinjuwo! Dalilnjudə bune Kəmande wowom karmoye Masar ngaro gənaduwuro ise bu cingaadadəa curuiya, koji fadodəro ngayiwawo. Ngaima barga bu layadəyen wowom karmoye Masarwua cuwandidə Israyilawua lejiwawo. Ala wuljənadə gai, awo ani samma wakkayera.

Laya Israyilawua karmoro cəkkaanadəa Laya Njəkkayirambelan bowoyera. Ku kundenno sanju cədiya, kaduwu Israyilawuye yaudiya cani sala Laya Njəkkayirambe cadi. Təlam nasarayelan sala Laya Njəkkayirambədəro Pak cani.

Bargaande Isa Almasiwu sa sala Laya

Njəkkayirambedən kano. Kawu sadə isidəro, Isaye fuwurawanjuro ronju co am ngəwu merujoro kadio yeno. Adəa wuldunjudə, alama barga bu fida laya njəkkayirambedən Ala Israyilawua nankəreanjan cuttuluwunadə gai, Isa ronju ce am tia kasaccanadəa nankəreanjan kittuluwo. Barga karmonjuyen jama Isaye nankərea Yiwulissen kəlanja camowona ye, koro wowom Alayero kajana ye. Ngəlaro Laya Njəkkayirambedə naptu Njəkkayimande Isa Almasiwuye cədi nangaro, curo Linjilayen tia kaala Tama Alaye yelan bowojai.

Wada bərin

³¹ Yahusa kiluwunniya, Isaye: «Kərma duwon Tada Kambedə daraja cuwandi, koro Ala ye tiyen daraja cuwandi.

³² Tiyen Ala daraja cuwandia, Ala kəlanju ye tiro daraja ci, koro sadəman tiro daraja ci.

³³ Tadawani sanana, sa gana laaro curon-don dəgakki. Wua masuwi, koro yaudiyarowulgəkkənadə gai nayi yero kərma wulnjagakki, na lekkidəro ranguwe lenuwwawo.

³⁴ Nayiro wada bərin njadəkki: Amandoa rawowo! Jiri nayia njaraakkənadə gai, nayi ye amandoa rawowo!

³⁵ Amandoa raawwaa, adəgainin am samma nayi fuwurawaniro nojai,» yeno.

Isaye Biturus tia angərji wuldu

(Mat 26.31-35; Mar 14.27-31; Luk 22.31-38)

³⁶ Siman Biturusse tiro: «Kəma, ndararo lenəmi?» cəne kiworənniya, Isaye tiro: «Na

lekkidəro rangəme kərma wua səgambawo, amma fuwun səgami,» yeno.

³⁷ Biturusse tiro: «Kəma, awiro kərma rangəkke njəgakkiwawodə? Ni nangaro roni yikki,» yeno.

³⁸ Isaye tiro: «Wu nangaro ronəm yimi? Jiremaro niro wulnjəgakki, ku kawu gudowom kokkore cakkidəro, wua yakkuro angərsəmi,» yeno.

14

Isa jawal Alaye

¹ «Bare karwundo kuttajənni. Alaa kasad-dowo, wu yea kasansənowo!

² Fado Bawaniyen na naptuye kada mbeji. Adə gənia, wulnjagakkiwawo. Lekke nayiro na dabbarnjagakki.

³ Lekke na dabbarnjagakkiya, waldəkke isəkke naniro njasadəkki, na wu dəgakkidən nayi ye dəgaiworo.

⁴ Koro jawal na lekkiyedəa nonuwwa,» yeno.

⁵ Tomaye tiro: «Kəma, na lenəmidəa non-iyende. Ndayilan rangiye jawaldəa noniye?» yeno.

⁶ Isaye tiro: «Wuma jawaldə wo, wuma jiredə wo, wuma rodə wo. Wuyen gənia, wunduma na Bawadəyero isiwawo.

⁷ Wua nosuwvaa, Bawani yea nonuwi. Na adən fuwun tia nonuwwa ye, ruwwa ye,» yeno.

⁸ Filibusse tiro: «Kəma, Bawadəa fəlesagane, adə məradunde galji,» yenniya,

⁹ Isaye tiro: «Wu tussəna nayi-a rokko duwon, koroma wua nosəmmi, Filibus? Kam wua

surunadə Bawadəa curuna. To, ndayin gəle Bawadəa fəlesagane nəmi?

¹⁰ Wu Bawadən kərgakko, Bawadə ye wulan kərgaro kasaddəmmi wa? Mana wu wulnjagakkidəa ngummin gəni wulləkki, Bawa wulan dəganadə, tima kəndonju cədidə wo.

¹¹ Wu Bawadən kərgakko, Bawadə ye wulan kərgaro kasaddowo, bi kəndodə nangaro kasaddowo!

¹² «Jiremaro nayiro wulnjagakki, kam wua kasansənamadə ye kəndo dikkidəa cədi. Koro kəndo animaa kojəna cədi, na Bawadəyero lekki nangaro.

¹³ Awi yaye cunilan koruwiya, dikki, Bawadə Tadađen daraja cuwandro.

¹⁴ Awo laaro cunilan wua suworuwia, dikki.

Kənsio Ruhu Alaye

¹⁵ «Wua səraawwaa, wadawani gawi.

¹⁶ Daji Bawadəa korəkke nayiro Banama gade nayi-a rokko sawisoro dəgaro njadi.

¹⁷ Tima Ruhu jireyedə wo. Duniadə rakce tia cəmoyiwawo, tia carunni bi nojanni nangaro. Amma nayidə tia nonuwwa, dalilnjudə nayi-a rokko kərga, koro karwundon dəgai.

¹⁸ «Nayia ngəni kolnjakkiwawo, waldəkke nandoro isəkki.

¹⁹ Sa gana cədiya, duniadə gadero suruiwawo, amma nayi wua suruwi. Wu roa dəgakki nangaro, nayi ye roa dəgawi.

²⁰ Yim adən wu Bawadən kərgakkoro nonuwi, nayi ye wulan kərgaw, wu ye nayin kərgakkoro nonuwi.

21 Kam wadawani ngoje jəgaimadə, tima kam wua səraanadə wo. Koro kam wua səraanadəa Bawani cərayi, wu ye tia raakke tiro fəledəgəkki,» yeno.

22 Yahusa tada Iskariyotte gənidə tiro: «Kəma, ndayilan duniadəro gəni, andiro fəledəgəmi?» cəne kiworo.

23 Isaye tiro: «Kam laa wua səraanaa, manani jəgai. Bawani tia cərayi, nanjuro isiye ti-a rokko nammiye.

24 Kam wua səraanimadə manani jəgaiwawo. Koro mana fanuwidə kakke gəni, Bawa wua sunodənadəye.

25 «Awo ania wu curondon dəgakkəna duwon nayiro wulngerakko.

26 Banamadə, Ruhu Alaye ti duwon Bawa cunilan cunodidə, nayiro awisoa alamnjagai, koro awo wulnjagakkəna sammaa tanjagai.

27 Nanlewa kolnjagakki, nanlewani nayiro njadəkki. Jiri dunia cidə gainin gəni nayiro njadəkki. Bare hangalndo cijənni bi rinuwwi!

28 Nayiro: “Wu lekki, koro waldəkke nandoro isəkki,” wulnjagakkənadəa fanuwwa. Wua səraawwaa, na Bawadəyero lekkiro kəji fanuwi, Bawadə wua kosəna nangaro.

29 Kərma kawu wakkajiro nayiro wulnjagakkəna, sa wakkajənadən, kasaddoworo.

30 Ngəwuro nayiro mananjagakkiwawo, maina duniayedə* kənde cədi nangaro. Kəlanin kənduwo cədanni.

* 14:30 14.30 maina dunia adəye - Yiwulis.

³¹ Amma duniadē Bawadēa raakkēnaro nojoro awo Bawadē wua sakkēnadēa dikki. Cinowo, leniyo!» yeno.

15

Misal ya inabbe-a dēlambanju-aye

¹ «Wuma ya inabbe jireyedē wo, Bawanidē tima jērwumadē wo.

² Dēlam wulan tada cakkiwawo fi yayea calji, koro dēlam tada cakki fi yayea tada kada cakkoro sarakci.

³ Nayidē mana wulnjagakkēnadē nangaro kērmadēma tayirro walluwwa.

⁴ Wulan dēgaiwo, wu ye nayin dēgakki. Jiři dēlam runju ya inabbero tandēgānnin rakce tada cakkiwawodē gai, nayi ye wulan dēgawwawoa, ranguwe tada yakkuwwawo.

⁵ Wuma ya inabbedē wo, nayima dēlambadē wo. Kam wulan dēgana koro wu ye tilan dēgakkēnamadē tada kada cakki, dalilnjudē wulan gēni kērgawwa, awima ranguwe diwwawo nangaro.

⁶ Kam duwon wulan dēgannimadē, tia dēlam gai deyaro gēpcagane ngamji. Daji tayia capcane kannuro fijagane warjai.

⁷ Amma nayi wulan dēgawe manani ye nayilan dēgaia, awo raawwaa korowo, fandui.

⁸ Akko awo Bawaniro daraja cidē: Tada kada yakkuwiya, adēgainin nayi fuwurawani jireyero walluwi.

⁹ Jiři Bawadē wua sēraanadē gai, wu ye njaraakkēna. Curo kērawoniyen dēgaiwo!

10 Wadawani gawia, curo kərawoniyen dəgawi, jiri wu ye wadawa Bawaniye gakke curo kərawonjuyen dəgakkənədə gai.

11 Karwukəjini nayilan dəga, karwukəjindo ye tai daje kəjijoro adəa nayiro wulnjagakkəna.

12 «Akko wadanidə: Amandoa rawowo, jiri wu ye nayia njaraakkənədə gai.

13 Sawawanju nangaro ronju njodə, kərawo adəa nankuran kojəna bawo.

14 Wada nayiro njadəkkənədəa gawia, nayi sawawani.

15 Nayia wolodiyalan gadero bowonjagakkawowo, wolodi awo banju ngimba cədidəa nojənni nangaro. Amma nayia sawawalan bowonjagakki, awo Bawaniyen fakkəna sammaa isanonjagakkəna nangaro.

16 Nayi gəni wua kəresuw, wuma nayia kərenjakke lenowo tada yakkowo tadando dəgaro galangerakko. Daji awi yaye cunilan Bawadəa koruwi ngaa nayiro njadi.

17 Akko wada nayiro njadəkkənədə: Amandoa rawowo!

Duniaye jama Isayea wadu

18 «Duniadə nayia wanjanaa, wumaa nayin burwonno wassoro nonowo!

19 Ca nayidə duniayea, duniadə kaanjudəa cərayi. Amma nayi duniaye gəni, curo duniayen nayia kərenjakkəna nangaro, duniadə nayia wanjana.

20 Mana wulnjagakkənədəa tangowo: “Wolodi banju ngimbaa kojiwawo.” Wua basarsanaa, nayi yea basarnjai. Manani jaanaa, kaando yea jagai.

²¹ Amma awo ani sammaa kēla cuniyen nayiro njaddi, ti wua sunodənadəa nojanni nangaro.

²² Ca isəkke mana tayiro yiddəkkənia, biwunja bawo. Amma kərma dalil biwunja bawo caniyē bawo.

²³ Kam wua wasənamadə Bawani yea wajəna.

²⁴ Ca kəndo wunduma gade cədənni curonjan dikkənia, biwunja bawo. Amma kərma wu-a Bawani-aa saruna ye, wasana ye,

²⁵ mana wadanjalan ruwuwadadə wakkajo: “Dalil bawoalan wua wasera.”†

²⁶ «Banama na Bawadəyen nayiro njakkun-odəkkidə, tima Ruhu jireye na Bawadəyen isidə wo. Isiya, kēla wuyen sheda ci.

²⁷ Nayi ye kēla wuyen sheda yiwi, dalilnjudə tən badiduramnin wu-a rokko dəgawwa nangaro.

16

¹ «Bare talluwiro awo ania wulnjagakkəna.

² Dandallan nayia njattuluwi. Ai, sa ise wundu yaye nayia roro njeyesiya, kida Alaye cədo ro təmaji.

³ Ngai cadi, Bawadəa nojanni bi wua nosanni nangaro.

⁴ Amma awo ania nayiro wulduwunidə, sanja cədiya, tayia wulnjagakkənaro tangoworo. Ba- diduramnin awo ania nayiro wulnjagakkəni, wu-a nayi-a rokko dəgaiye nangaro.

Kida Ruhu Alaye

† 15:25 15.25 Jaw 35.19; 69.4

⁵ «Amma kərma na ti wua sunodənadəyero waldəkki, koro curondon wunduma wuro: “Ndararo lenəmi?” cəne suworənni.

⁶ Amma awo ania wulnjagakkəna nangaro, karwundo ngaso kuttajəna.

⁷ Adə yaye jire wulnjagakki, waldəkkənəma nayiro ngalwo. Waldəkkiwawoa, Banama nandoro isiwawo. Amma waldəkkia, tia nayiro juwanjagakki.

⁸ Isiya, duniadəro kəla biwu-a jire-a shara-ayen kəndonja diwiro tawakciyi.

⁹ Kəla biwuyen, wua kasansanni nangaro.

¹⁰ Kəla jireyen, na Bawadəyero waldəkki, koro gadero suruwwawo nangaro.

¹¹ Kəla sharayen, maina dunia adəyedəro* shara kamdəgəna nangaro.

¹² «Koro yaye awo kada nayiro wulduwuye takkəna, amma kərmadəro ranguwe tayia ngonuwwawo.

¹³ Ruhu jireye isiya, nayia jawal jireye sammaro simonjagai. Ti ngumnjun gəni manaji, awo fanjəna runju manaji, koro awo fuwun wakkaji ye nayiro wulnjagai.

¹⁴ Wuro daraja si, dalilnjudə awo kakke ngoje nayiro isanonjagai nangaro.

¹⁵ Awo Bawaye samma kakke. Adəma nangaro awo kakke ngoje nayiro isanonjagai yekko.

Karwukutta fuwurawaye karwukəjiro waldu

¹⁶ «Gana tussiya, gadero wua suruwwawo, koro gana tussiya, gademinno wua suruwi,» yeno.

* **16:11** 16.11 maina dunia adəye - Yiwulis.

17 Daji fuwurawanjuye laanja kattenjan: «Awi maana awo wulsagaiyedə wo? “Gana tussiya, gadero wua suruwwawo, koro gana tussiya, gademinno wua suruwi,” koro “Na Bawadəyero waldəkki nangaro,”» yera.

18 Daji tayiye: «Awi maana awo wulji adəye wo? “Gana tussiya,” kəla awiyen manajimaro noniyende!» yera.

19 Isa kəla adəyen tia koro caraanaro asuje tayiro: «Kəla adəyeman wa amandəa kokoruwi? “Gana tussiya, gadero wua suruwwawo, koro gana tussiya, gademinno wua suruwi,”» yeno.

20 «Jiremaro nayiro wulnjagakki, yiruwi ye, njəmmuwi ye, amma duniadə kəji fanji. Karwundo kuttaji, amma karwukuttando karwukəjiro walji.

21 Kamu tada cambiya, jauru laiya cai, sanju cədəna nangaro. Amma tadadəa cambiya, laiya canadəa takciwawo, karwukəji tada tambənadəye nangaro.

22 Nayi ye kərma karwundo kuttaji. Amma gademinno nayia njarukkiya, karwundo jauru kəjiji, koro wunduma karwukəjindo adəa cuttuluwiwawo.

23 Yim adən awimaro wua suworuwwawo. Jiremaro nayiro wulnjagakki, awi yaye Bawadəa cunilan koruwwadəa nayiro njadi.

24 Koroma awima cunilan koruwwi. Korowo fanduwu, karwukəjindo tai daje kəjijoro!

25 «Awo ania misalnin wulnjagakkəna. Sa ise nayiro misalnin wulnjagakkiwawo, amma federo kəla Bawadəyen wulnjagakki.

26 Yim adən cunilan koruwi, koro nayiro Bawadəa njakkorəkki nəkkiwawo.

27 Bawa kəlanju nayia njaraana, dalilnjudə wua səraawwa ye, wu Alayen kadikkoro kasad-duwwa ye nangaro.

28 Bawadəyen isəkke duniaro kadikko, koro duniadəa kolləkke na Bawadəyero waldəkki,» yeno.

29 Daji fuwurawanjuye tiro: «Akko kərma misalnin gəni, federo wulləmi.

30 Kərma awisoa nonəmma ye, koro kam niro koro njəddoro məradunəm bawo yero noniyena. Adəmaro Alayen kadimbo kasaddiyena,» yera.

31 Isaye tayiro: «Kərma kasadduwwa wa?

32 Akko sa isi har isənama, sa duwon nayia tatarnjane wundundo yaye fannjuro leje wua runi kolsidə. Amma wudə runi gəni, Bawadə rokkonin nangaro.

33 Awo ania nayiro wulnjagakkəna, wulan nanlewa fandoworo. Dunialan bone yawi, amma karwundo gerowo! Kəla duniayen kənnasar fandəkkəna,» yeno.

17

Moduwa Isaye fuwurawanjuro

1 Isa awo ania wulyenniya, kəla samero sapce: «Bawa, sadə cədəna. Tadanəm daraja niro njoro tiro daraja ye,

2 awoa am tiro yimma sammaro ro sawisoye coro, tiro kənduwo kəla adamgəna fi yayen kem.

³ Ro sawisoyedə, adəma ni Ala jireye tok tilodəa nonja, koro Isa Almasiwu ti nodəmmadə yea noja.

⁴ Kida dioro simmadəa tumowokkilan dunialan daraja njikkəna.

⁵ To, Bawa, daraja duwon ni-a rokko kawu dunia alaktənaman takkənadəa wuro se!

⁶ «Am dunia adən wuro simmadəro cunəm isanogəkkəna. Tayi kaanəm, tayia wuro sime mananəm jaana.

⁷ Kərma awo wuro simma samma nanəmnin kadioro nojana.

⁸ Mana wulsəgəmmadəa tayiro wulgəkkəna. Manadəa camoye wu nanəmnin kadikkoro jiremaro nojana, koro nima wua sunodəmdəa kasaccana.

⁹ Tayiro moduwa yiddəkki. Duniadəro gəni, tayi duwon wuro simmadəro moduwa yiddəkki, tayi kaanəm nangaro.

¹⁰ Awo kakke samma kaanəm, awo kaanəm samma ye kakke. Koro tayilan daraja fandəkkəna.

¹¹ Wudə dunialan gadero dəgakkiwawo, amma tayidə koro yaye dunialan dasayi, koro wu ye nanəmbo isəkki. Bawa Tayir,* cunəm duwon wuro simmalan tayia rone! Tayi tiloro walja, jiri wu-a ni-a tilodə gai.

¹² Sa wu tayi-a rokkodə, cunəm duwon wuro simmalan tayia royekko. Tayia rokkəna, koro awo kitawulan ruwuwadadə wakkajoro ti faccəgənamadəro kajia, falnjama faccəgənni.†

* **17:11** 17.11 Bawa Tayir - Biwubawoma, am-a gade. † **17:12** 17.12 Jaw 41.9

13 Amma kərma nanəmbo isəkki. Awo ania curo duniayen wulləkki, karwukəjini jauro tayilan dəgaro.

14 Tayiro mananəm yikkəna. Duniadə tayia wayeno, tayi duniaye gəni nangaro, jiri wu ye duniaye gənidə gai.

15 Tayia dunialan tuluwero gəni njuworəkki, amma tayia ti Kəladolan† kanero njuworəkki.

16 Tayi duniaye gəni, jiri wu ye duniaye gənidə gai.

17 Jirelan tayia tayirro‡ kalange. Mananəmdə, tima jiredə wo.

18 Jiri wua duniaro sunodəmmadə gai, wu ye tayia duniaro kinodəkko.

19 Tayi nangaro kəlania niro njikkəna, tayi ye jirelan tayirro waljaro!

20 «Tayi runjaro gəni, koro tayi duwon mananjalan wua kasansaidə yero moduwa yiddəkki.

21 Bawa, tayi samma tiloro walja, jiri ni wulan, wu ye nilandə gai. Tayi ye andilan tiloro walja, duniadə nima wua sunodəmbo kasaccoro.

22 Koro daraja wuro simmadəa tayiro yikkəna, tayi tiloro walja, jiri andi tilodə gai.

23 Wu tayilan, ni ye wulan. Adəgainin tiloro walja, duniadə nima wua sunodəm ye, koro jiri wua səraammadə gai tayia raamma yero nojoro.

24 Bawa, tayi wuro simmadə yea wu-a rokko na dəgakkənadən napcaiya, raakko. Adəgaima darajani carui, daraja duwon wuro simma, kawu dunia alaktiman wua səraamma nangaro.

† 17:15 17.15 Kəlado - Yiwulis. ‡ 17:17 17.17 tayir - Jirelan tayia biwu bawoa ye, am gade-a gade yero kalange.

²⁵ Bawa Jirema, duniadə nia nonjənni. Amma wu nia nonjəkkəna, koro tayi ani nima wua sunodembo nojana.

²⁶ Cunəm tayiro isanogəkkəna, koro fuwun isanogəkki, kərawo tilan səraammadə curonjan dəgaro, wu ye tayilan dəgakoro,» yeno Isaye.

BONE-A DARAJA-A ISAYE

18

Isaa ta

(Mat 26.47-56; Mar 14.43-52; Luk 22.47-53)

¹ Isa awo ania wulyenniya, fuwurawanju-a rokko cijane ngawo ngor tiro Kidiron caniyə nadən jərwu laa mbeji lejane kasargawo.

² Yahusa sərəttuwumanjudə ye nadəa nojəna, Isa-a fuwurawanju-a nadən ngəwuro captana nangaro.

³ Daji Yahusa kəwu laa sojiyaye-a gureduwu wurawa řimannaye-a Farisawaye-aa ngoje jərwudəro fatəla so, ka cambi so, barimi so mukonna kadira.

⁴ Daji Isa awo tiro wakkajiyi ngaa nojənədə karənje tayiro: «Wundua manuwi?» yeno.

⁵ Tiro: «Isa kam Najarattea,» yeranniya, tayiro: «Wuma,» yeno. Yahusa tia sərəccəgənamadə ye tayi-a rokko daada.

⁶ Isaye tayiro: «Wuma,» yenniya, ngawosəsəm cade cidiro kesuro.

⁷ Koro Isa walde tayiro: «Wundua manuwi?» cəne kiworənniya, tiro: «Isa kam Najarattea,» yera.

⁸ Isaye tayiro: «Wuma ti woro wulnjagəkkəna. Wumaa masuwia, am ania kollowo leja!» yeno.

⁹ Adəgaima mana wuljənədə wakkayeno. Tiye: «Curo am wuro simmadəyen falma yuwatkəkkəni,» cəna.

¹⁰ Daji Siman Biturus mukkon kashagarra ficce wolodi rıman kuradəyea bakce səmonju kəmboramdəa tən kamgeno. Wolodidəye cunju Malkus.

¹¹ Amma Isaye Biturusso: «Kashagarnəmba fannjuro kalange! Kənjaram Bawadə wuro sinadən yakkiwawo wa?» yeno.

Isa fuwu majilis kura adinwuyen

(Mat 26.57-68; Mar 14.53-65; Luk 22.66-71)

¹² Daji kəwu sojiyayedə-a kajallanja-a gureduwu yaudiyayedə-a Isaa cadane kekkeero.

¹³ Burwon tia na Annas ba kəsai Kaifassero kesado. Saa adən Kaifasdə rıman kura,

¹⁴ koro tima yaudiyadəro gala ce kam fal jamadəro nunama tayiro ngalwo cənnadə wo.

¹⁵ Daji Siman Biturus-a fuwura gade-a Isaa geya. Rıman kuradə fuwura adəa nojəna nangaro, ti ye Isa-a rokko balballa fado rıman kuradəyero kasargawo,

¹⁶ amma Biturus deyan cinna fadoyedən dayeno. Daji fuwura duwon rıman kura tia nojənədə walde kir cinna guredumadəro manajiye Biturussa fadodəro kekko.

¹⁷ Kir cinna guredumadəye Biturusso: «Ni ye fuwurawa kam adəye falnja gəni?» yenniya, tiye: «A'a, wu gəni!» yeno.

¹⁸ Dunia kakua nangaro, wolodiya-a gureduwu-a kannu fujane nadən daada jagatti. Biturus ye tayi-a rokko daada kannu jəgətti.

¹⁹ Daji řiman kuradə Isaro kəla fuwurawanju-a alamdunju-ayen koro njəddo badiyeno.

²⁰ Isaye tiro: «Federo duniadəro wulgəkkəna. Kullum dandalla-a Fado Alaye-alan na yaudiya samma captaidən alamməkkəna. Awima asərlan wulləkkəni.

²¹ Awiro koro səddəmi? Am kərənsanaro kəla awo tayiro wulgəkkənayen koro yidde! Ai, awo wulləkkənədəə nojana,» yeno.

²² Awo ania wulyenniya, gureduma laa nadən daadadə Isaa məřin bakce tiro: «Adəgainin řiman kuradəro jaawu kalakkəmi?» yeno.

²³ Isaye tiro: «Awo wulləkkənədə diwia, kəla diwidəyen shedane. Amma jirea, awiro wua bansəmi?» yeno.

²⁴ Daji Annas Isaa tikkerəna na Kaifas řiman kuradəyero juwayeyeno.

Biturusse Isaa angərdu

(Mat 26.69-75; Mar 14.66-72; Luk 22.54-65)

²⁵ Siman Biturus nadən daada kannu jəgətti duwon, tiro: «Ni ye fuwurawanjuye falnja gəni?» yera. Biturusse angərje: «Wu gəni!» yeno.

²⁶ Wolodiya řiman kuraye falnja kərəmi kam duwon Biturus səmo kamjənədəye tiro: «Curo jərwudəyen ti-a rokko njarukkəni wa?» yenniya,

²⁷ koro Biturus walde angəryeno. Sadəman gudowom kokkore kekko.

Isa fuwu Gomna Bilatussen

(Mat 27.11-14; Mar 15.1-5; Luk 23.1-5)

²⁸ Daji suwa ləp Isaa fado Kaifassen cattuluwe gomnariro kesado. Tayi kəlanja gomnaridəro

ngasaanni, bare tayir gəniro waljane masəna salayedəa tayiro bo tiyerənni.

²⁹ Adəma nangaro Gomna Bilatus culuwe nanjaro ise tayiro: «Awi burwundo kəla kam adəyen?» yeno.

³⁰ Tiro: «Kam adə diwi dioma gənia, tia niro sərənnjiyewawo!» yera.

³¹ Daji Bilatusse tayiro: «Nayi kəlandoma tia taiwo, wadandolan tiro shara yiddowo!» yeno. Yaudiyadəye tiro: «Andiro kam roro njejoro amardəgənni,» yera.

³² Adəgaima mana Isa kəla jiri nuiyen wuljənadə jirero walyeno.

³³ Koro Bilatus walde gomnariro ngaye Isaa bowoje tiro: «Nima wa Mai Yaudiyayedə wo?» yeno.

³⁴ Isaye tiro: «Ni kəlanəm adəa wulləm ra am laa kəlanin adəa wulngeyera?» yeno.

³⁵ Bilatusse: «Wu yaudi wa? Am lardunəmbə-a wurawa rimannaye-a nia mukkoniro ngesakko. To, awi gəle dim?» yeno.

³⁶ Isaye: «Nodo bargaanidə dunia adəye gəni. Ca nodoni dunia adəyea, wolodiyani cijane bare wua mukko yaudiyayero sasakkənni lawala cadəna. Amma nodoni dunia adəye gəni,» yeno.

³⁷ Daji Bilatusse tiro: «Adəgaimaa, ni mai?» yenniya, Isaye tiro: «Nima wulləm, wu mai. Dalil tamboni-a duniaro kəndeni-adə jiredəa sattuwuro. Wundu duwon jireyemadə kowoni fanji,» yeno.

³⁸ Bilatusse tiro: «Awi jiredə wo?» yeno. Adəa wulyenniya, koro walde na yaudiyadəyero culuwe tayiro: «Ayau fima kam adən fandəkkəni.

Isaro shara karmoye kamduwu
(*Mat 27.15-26; Mar 15.6-15; Luk 23.13-25*)

³⁹ «Amma kēla adandoyen kosoma fal sala Laya Njėkkayirambedən nayiro salamnjangakki. Mai Yaudiyyedəa wa nayiro salamnjangakkiya, rawuw?» cəne tayia kiworo.

⁴⁰ Koro waldane yiljane: «A'a, ti gəni, Barabbas!» yera. Ti Barabbasdə jawalkorjima.

19

¹ Daji Bilatus cakke Isaa kirwolan jajaryera.

² Sojiyadə ariawu kariyyiye* kəlejjane kəlanjuro gənajagane kalwu kime† tiro luyeyera.

³ Daji nanjuro isane tiro: «Ala ngəwuro, Mai Yaudiyye!» cane mařin babakker.

⁴ Koro Bilatus walde na yaudiyyadəyero culuwe tayiro: «Akko tia nandoro tuluwukki, ayau fima tilan fandəkkəniro nonowo!» yeno.

⁵ Daji Isa ariawu kariyyiedəa kalwu kimedə luwadaa kiluwunniya, Bilatusse tayiro: «Akko kamdə!» yeno.

⁶ Wurawa řimannaye-a gureduwudə-a tia kerunniya, kowo sapcane: «Kəskaro tia jagəne! Kəskaro tia jagəne no!» yera. Bilatusse tayiro: «Nayi kəlando tia ngonowo, kəskaro jaganowo! Wudə ayau tilan fandəkkəni,» yeno.

⁷ Yaudiyyadəye tiro: «Wadandə mbeji, kəla wadadəyen karmo tiro wajipcəgəna, ti kəlanjua Tada Alayero ngojəna nangaro,» yera.

* **19:2** 19.2 ariawu kariyyiye - Jawa kərmaiye. † **19:2** 19.2 kalwu kime - Kalwu maila.

⁸ Bilatus mana adəa fangenniya, cayea kojənaro riyeno.

⁹ Koro gomnariro walde ngaye Isaro: «Ndaran kadim?» cəne kiworo. Amma Isa awima tiro kalakcəgənni.

¹⁰ Daji Bilatusse tiro: «Wuro manasəgəmbawo wa? Nanilan kənduwo nia kolduye-a kənduwo nia kəskaro jaduwyue-a mbejiro nonəmmi wa?» cəne kiworo.

¹¹ Isaye tiro: «Sameyen njadənnia, kənduwonəm kəlanin bawo. Adəmaro kam niro sərənsəgənadəye biwunju kaanəmdəa kojəna,» yeno.

¹² Sa adən fuwun Bilatus Isaa salamdu mayeno, amma yaudiyaədə kowo sapcane: «Kam adəa salamməmia, ni sawa Kaisarre gəni! Wundu duwon kəlanjua mairo ngojənamadə Kaisarra wajəna,» yera.

¹³ Mana adəa fangenniya, Bilatus deyaro Isaa cuttuluwe kəla kurisnju sharayen na farsam kaulan tədəna təlam yaudiyaudin tiro Gabbata canidən napkeno.

¹⁴ Yimdə yim dabbardu sala Laya Njəkkayirambe, kausu kəla dawu gai. Bilatusse yaudiyaədəro: «Akko maindo!» yeno.

¹⁵ Amma kowo sapcane: «Ronju tuluwe! Ronju tuluwe! Kəskaro tia jagəne!» yera. Bilatusse tayiro: «A! Maindoa kəskaro jagəkki?» yenniya, wurawa rimannaye tiro: «Kaisar gənia, mainde gade bawo!» yera.

¹⁶ Daji Bilatus Isaa kəskaro jajaaro mukkonjaro kekko.

*Isaa kəskaro jaduwu**(Mat 27.32-44; Mar 15.21-32; Luk 23.26-43)*

Daji Isaa cadane kesado.

¹⁷ Isa kəlanjuma kəskanju karmoye ngoje na tia Buwo Kəlayelan bowojai təlam yauidiyandin tiro Golgota canidəro leyeno.

¹⁸ Nadən ti-a am gade yindi-a rokko kəskaro jayeyera, səgəri fi yayen kam fal fal, ti Isadə dawunjan.

¹⁹ Bilatus kəla alloyen ruwuje kəskadəro royeyeno. Akko awo ruwuwadadə: ISA KAM NAJARATTE, MAI YAUDIYAYE.

²⁰ Yauidiya kada awo allo adən ruwuwadadəa kərayera, na Isaa kəskaro jajaanadə karən bərnidəyen, koro awo adəa təlam yauidiyaye-a Rombe-a Gəresse-alan ruwujana nangaro.

²¹ Daji wurawa řimanna yauidiyaye Bilatusso: «Bare “Mai Yauidiyaye” ruwunəmmi, “Kam adəye wu Mai Yauidiyaye cəna” ruwune,» yera.

²² Bilatusse tayiro: «Awo ruwunəkkənadəa ruwunəkkəna,» yeno.

²³ Sojiyadə Isaa kəskaro jayeyeranniya, kajəmunju ngojane ci dewuro yakcane soji fi yaye nuwanju ngoyeno. Kalwunju kuruwu tududənni samen tai cidiyaro yadero caaadadə yea ngoyera.

²⁴ Sojiyadəye kattenjan: «Bare karniyende, walawala diyo, kam cuwandidəa ruiyo!» yera. Adəgaima awo kitawulan ruwuwadadə wakkayeno. Tiye: «Kajəmunni kattenjan yakkera, koro kalwuniro walawala kedo,»† cəna. Akko awo sojiyadə cadənadə.

† 19:24 19.24 Jaw 22.18

²⁵ Karən kəska Isayedən yanju-a yaana yanjuye-a Meram kamu Kəlofasse-a Meram Magdala-a daada mbeji.

²⁶ Isa yanju-a fuwura jauro cəraanadə-a nadən daada kirunniya, yanjudəro: «Ya, akko tadanəm!» yeno.

²⁷ Daji fuwuradəro: «Akko yanəm!» yeno. Tən sa adən fuwuradə tia fannjuro kiwudo.

Karmo Isaye

(Mat 27.45-56; Mar 15.33-41; Luk 23.44-49)

²⁸ Ngawo adəyen awo samma kərma cerənarə asuyenniya, awo kitawulan ruwuwada wakka-joro, Isaye: «Ngudu fakki,»[†] yeno.

²⁹ Nadən kalwo curonjun diben comcom mbeji. Daji sojiyadə soso ngojane dibendəro ləpcagane cattuluwe karo lassagane cinjuro sayeyera.

³⁰ Isa cujungenniya, tiye: «Cədəna!» yeno. Daji kəla cidiyaro cakke ro kirəmbo.

³¹ Yim adə yim dabbarduye,[‡] koro wajənanjua yim tustuye kura. Bare kaminna kəla kəskayen yim tustuyea dasanniro, yaudiyadə siyelnjadəa nanamja kaminnadəa casadoro Bilatussa ke-woro.

³² Daji sojiyadə isane burwoyedəyeya kam ti-a rokko kəskaro jajaanadəyeya siyelnju namgera, yindiyedəyeya ye ngai.

³³ Na Isayero kadiranniya, siyelnju namjanni, ti bawo bawojənarə caruna nangaro.

³⁴ Amma sojiyadəyeya falnja sisinjua kajaalan sukkeno. Sadəman bu-a ingi-a keluwo.

[†] **19:28** 19.28 Jaw 22.15; 69.21 [‡] **19:31** 19.31 yim dabbarduye - Jəmna, yim tustuyeya səbdu.

³⁵ Kam awo adæa curunadæ nayi ye kasad-doworo sheda cædæna. Shedanju jire, koro awo wuljænadæa jirero nojæna.

³⁶ Adægaima awo ani wakkajana, kitawulan ruwuwadadæ gai: «Sillanju falma namjai-wawo,»†

³⁷ koro na gade yen kitawulan ruwuwadadæ: «Ti sukcanadæa carui,»† cænna.

Sittæra Isaye

(Mat 27.57-61; Mar 15.42-47; Luk 23.50-56)

³⁸ Ngawo adæyen Isuwu kam Arimatiyaye leje kamin Isayedæa ngojoro Gomna Bilatussa kiworo. Ti ye fuwura Isaye, amma asærlan, yaudiyadæa rijæna nangaro. Daji Bilatus amari tiro kenniya, ise kamindæa ngoyeno.

³⁹ Nikodimus kam calan na Isayero bune isænadæ ye ise kawudi laa mir-a alus-a canilan kællada kilo fiakku gai kiwudo.

⁴⁰ Daji kamin Isayedæa ngojane kæla adanja sittæra yaudiyayedæn kawudidæ-a rokko batta linnen kæleyera.

⁴¹ Na Isaa kæskaro jajaanadæyen jærwu laa mbeji, koro curo jærwudæyen kauri bærin laa curonjuro wundumaa casakkænni mbeji.

⁴² Yimdæ yim dabbarduye, koro kauri adæ karænnin dægana nangaro, curonjuro Isaa kesakko.

20

Karmolan cidu Isaye

(Mat 28.1-10; Mar 16.1-8; Luk 24.1-12)

† **19:36** 19.36 NL 12.46; KI 9.12; Jaw 34.20 † **19:37** 19.37 Jak 12.10

¹ Mawuye yim burwoyea* fajar Meram Magdala kauridəro leje kau kuradə ci kauridəyen təmballada kiro.

² Daji cəgase na Siman Biturus-a fuwura gade Isa jauru cəraanadə-ayero leje tayiro: «Kəmadəa kauridən ngojana, koro na casakkənadəa noniyende!» yeno.

³ Daji Biturus-a fuwura gadedə-a kəla kauridənna leyeru.

⁴ Tayi yindi samma cagasi lejai ngai, amma fuwura faldə Biturussa ngərəmnin koje burwoje kauridəro kadio.

⁵ Nguje lotkeyenniya, batta linnedəa nadən gənaada kiro, amma curodəro ngaanni.

⁶ Daji Siman Biturus tia jəgaidə ye ise kauridəro kərgawo. Batta linnedəa nadən gənaada kiro,

⁷ koro batta duwon kəla Isayero casakkənadə batta gade-a rokko gəni, na gaden kəleyaada.

⁸ Daji fuwura duwon burwon isənadə ye kauridəro ngaye cure kasatkeno.

⁹ Amma Ala kadarjəna Isa karmolan cijidəa kitawulan ruwuwadadə gairo koroma asujanni.

¹⁰ Daji fuwurawadə fannjaro walladara.

Isaye Meram Magdalaro fəleduwu

¹¹ Meram deyan ci kauridəyen daada so badiyeno. Ciri ngai duwon, nguje kauridəa lotkeyenniya,

¹² malaiya yindi kajəmu bulla na calan kamin Isaye gənajənadən napkada kiro, faldə kəlakajinjulan, faldə ye sinjulan.

* **20:1** 20.1 mawuye yim burwoyea - Ladu.

¹³ Tayiye: «Kamu, awiro yirəmi?» cane tia keworo. Tiye: «Kəmania ngojana, koro na tia casakkənədəə nokkəni nangaro,» yeno.

¹⁴ Adəa wulyenniya, suworde Isaa nadən daada kiro, amma tiro asujənni.

¹⁵ Isaye tiro: «Kamu, awiro yirəmi? Wundua manəmi?» cəne kiworo. Amma ti jərwumadəro təmaje tiro: «Maləm, nima tia ngonəmbo walyenoa, na tia yakkəmmədəə wulsəgəne, wu ye tia ngokki,» yeno.

¹⁶ Isaye tiro: «Meram!» yenniya, kanji Isayero suworde təlām yauidiyudin: «Rabbuni!» yeno, maananjudə sayinna.

¹⁷ Isaye tiro: «Bare rosəmmi, koroma na Bawadəyero waldəkkəni nangaro. Amma kərəmiyaniro lene tayiro: “Na Bawani-a Bawando-ayero, Alani-a Alando-ayero waldəkki,» wulgəne!» yeno.

¹⁸ Daji Meram Magdala na fuwurawadəyero leje tayiro: «Kəmadəa rukkəna!» cəne awo tiro wuljəgənədəə tayiro wulyeyeno.

*Isaye fuwurawanjuro fəleduwu
(Mat 28.16-20; Mar 16.9-20; Luk 24.36-49)*

¹⁹ Yim adə yim burwoye mawuye kajiri magariwu cinna na fuwurawa dasaanayedə yauidiyədəə riduro cuwuramnin jakkada duwon, Isa ise dawunjan daje tayiro: «Salam aleikum!» yeno.

²⁰ Adəa wulyenniya, tayiro mukkonju-a sisinju-a fəleyeyeno. Fuwurawadə kəla Kəmadəa carunadəyen karwunja jauro kəjiyeno.

21 Koro Isa walde tayiro: «Salam aleikum! Bawadə wua sunodənadə gai, wu ye nayia njan-odəkki,» yeno.

22 Adəa wulyenniya, tayiro kasam fujiye: «Ruhu Alayedəa mowowo!

23 Am tayiro biwunja gawurnuwia, biwunja gawurdəna. Am tayiro biwunja gawurdu wanuwia, biwunja gawurdənni,» yeno.

Isaye Tomaro fəleduwu

24 Fuwurawa mewun yindindəye falnja cunju Toma kam tiro Kawu canidə sa Isa isənadən ti nanjan bawo.

25 Daji fuwurawa gadedəye tiro: «Kəmadəa ruiyena!» yera. Amma Tomaye tayiro: «Balo kusaye mukkonjun rukke ngulondoni curo balo kusayedəro yakkəkke mukkonni ye sisinuro yakkəkkənia, təmmaro kasaddəkkiwawo,» yeno.

26 Ngawo kawu wuskuyen fuwurawa Isaye caye gai curo fadodəyen duwon, Toma ye tayi-a rokko mbeji. Cinna fadoyedə cuwuramnin jakkada yaye, Isa ise dawunjan daje tayiro: «Salam aleikum!» yeno.

27 Daji Tomaro: «Ngulondonəm na adəro yakke, mukkonni rui, mukkonəm sane sisinuro yakke! Bare shekku dimmi, kasadde!» yeno.

28 Tomaye tiro: «Kəmani ye, Alani ye!» yeno.

29 Isaye tiro: «Wua surumma nangaro, kasatkem? Barganja am carunni kasaccanamadə!» yeno.

30 Isa fuwu fuwurawanjuyen alama kada kitawu adən ruwudənni kido.

³¹ Amma dalil awo ani ruwudənayədə, Isadə tima Almasiwu Tada Alayedə woro kasaddowo, kasadduwilan ro sawisoye cunjulan fandowo nangaro.

21

Isaye fuwuranjuye tulurro fəleduwu

¹ Ngawo adəyən Isa koro walde fuwuranjuro ci bəram tiro Tiberiyas canidəyən* fəleyaada. Akko jiri tayiro fəledəgənadə:

² Sadən Siman Biturus-a Toma kam tiro Kawu canidə-a Nataniyel kam Kana cidi Galileyədə-a tadawa Jabadiye-a fuwura Isaye gade yindi-a rokko mbeji.

³ Siman Biturusse tayiro: «Buni taro lekki,» yenniya, tiro: «Andi ye ni-a rokko leniye!» yera. Daji caluwe maararo kasargawo, amma bune adən awima cadanni.

⁴ Dunia wayenniya, Isa ci bəramdəyən dayeno, amma fuwurawadə ti Isaro asujanni.

⁵ Daji Isaye tayiro: «Tadawa, buni tawwa wa?» cəne kiworənniya, tiro: «A'a,» yera.

⁶ Tayiro: «Buni taramdəa kəmboram maaradəyero gəpkənowo, fanduwu,» yeno. Gəpkeyeranniya, nanngəwu bunidəyedəro tuluwo tikkeru.

⁷ Daji fuwura Isa tia jauro cəraanadəye Bituruso: «Tima Kəmadə wo!» yeno. Siman Biturus ti Kəmadə woro fangenniya, ringada nangaro kalwunju luje səkete bəramdəro gəpkaadano.

* **21:1** 21.1 bəram tiro Tiberiyas cani - Bəram Galiley.

8 Fuwurawa gapcanadə tayi ci ingiyen kuruwun gəni metər mia gai nangaro maaradən taram buniadəa gərjane kadira.

9 Cidiro jəpkeranniya, nadən kannu kanduwallə buni kəlanjun gənaada-a burodi-a mbeji kero.

10 Isaye tayiro: «Buni kərma tawwadəye laanja kudowo!» yeno.

11 Daji Siman Biturus juwane taramnja bunin cap cəmbəranadəa cidiro gəryeno. Curodən buni kura kura mian fiwun yakkun mbeji. Buni kada kadami yaye, taramnja kardənni.

12 Isaye tayiro: «Arowo buiwo!» yeno. Wundunjamaye tiro: «Ni wundu?» cəne cuworənni, ti Kəmadəro asujana nangaro.

13 Daji Isa ise burodidəa ngoje tayiro kaino, buni ye ngai.

14 Isa karmolan cijənaye ngawon, adəma yakkuyero fuwurawadəro fəleduwunjudə wo.

Isa-a Biturus-a

15 Gewunniya, Isaye Siman Biturusso: «Siman tada Yahayaye, tayi ania kojənaro wua səraamma wa?» cəne kiworo. Biturusse tiro: «Aaa, Kəma. Nia njəraakkənaro nonəmma,» yeno. Isaye tiro: «Dimiyania ambane!» yeno.

16 Koro Isa kənyindiyero tiro: «Siman tada Yahayaye, səraamma wa?» cəne kiworo. Tiye: «Aaa, Kəma. Nia njəraakkənaro nonəmma,» yeno. Isaye: «Dimiyaniro kiskəne!» yeno.

17 Koro Isa kənyakkuyero tiro: «Siman tada Yahayaye, səraamma wa?» cəne kiworənniya, Biturusse karwu kuttayeno, Isa kənyakkuyero

tiro: «Səraamma wa?» cənna nangaro. Tiye: «Kəma, ni awi yaye nonəmma, nia njəraakkənaro nonəmma,» yenniya, Isaye tiro: «Dimiyania ambane!

¹⁸ Jiremaro niro wulnjəgəkki, gananəmlan ni kəlanəmbo kalwu lugəme na raammaro lenəmi. Amma kiarinəmiya, mukko sagəme kam gade kalwu lunjiye na raammiro njadi,» yeno.

¹⁹ Isa adəa wuldunjudə, karmo jiri fiyen Biturus daraja Alaro cidəa tiro fəleyeyeno. Adəa wulyenniya, Isaye tiro: «Wua səgai!» yeno.

Isa-a fuwuranju jauro cəraana-a

²⁰ Biturus suworgadanniya, fuwura Isa jauro cəraanadə tayia jəgai kiro, ti duwon sa masəna cadidən karənje Isaro: «Kəma, wundu nia sərənjiyi?» cəne cuworənadə.

²¹ Biturus tia kirunniya, Isaro: «Kəma, ti adə ye nda?» yeno.

²² Isaye tiro: «Kawu waldəkke isəkkiro roa dəgaro raakkənaa, awi lambonəm? Ni wua səgai!» yeno.

²³ Adəma nangaro lawar fuwura adə nuiwawoye kəramiyadəro tatargada. Adə yaye Isaye Biturusso kamdə nuiwawo cənni, amma tiye: «Kawu waldəkke isəkkiro roa dəgaro raakkənaa, awi lambonəm?» cənnadə.

²⁴ Fuwura adəma kam kəla awo aniyen sheda ce kitawulan ruwujənadə wo. Koro shedanju jirero noniyena.

²⁵ Awo gade kada Isa cədəna ye mbeji. Ca fal fallen ruwujaiia, təmakkəna duniama rakce kitawuwa ruwudənadəa ngojiwawo.

Manga Kanuri Translation
Kanuri, Manga: Manga Kanuri Translation (Portions)

copyright © 2018 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Kanuri, Manga)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

c9559a71-f08b-5c68-a545-05813d16a08e